

# Pozener Tageblatt

**Berichtspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zu mit Zustellung in Polen 4.40 zu, in der Provinz 4.80 zu. Bei Postversand monatlich 4.40 zu vierteljährlich 13.10 zu. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zu Deutschland und übriges Ausland 2.50 zu. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes" Poznań, Aleja Maryi Skłodowskiej 25, zu richten. — Telegrammankündigung: "Tageblatt Poznań". Postlesekonten: Poznań Nr. 2001283, Breslau Nr. 6184 (Konto). — Inh.: Concordia Sp. Akc. — Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 16 gr., Textteil-Millimeterzeile 168 mm breit) 10 gr. Blatzvorrichtung und schwieriger Satz 60 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbenutzung von Anzeigen schriftlich erheben. — Keine Gewähr für die Annahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift ist Anzeigenauftrag. — Poener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Aleja Maryi Skłodowskiej 25. — Postlesekonton in Polen: Concordia Sp. Akc. Buchdrucker und Verlagsanstalt Poznań Nr. 20283 in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsgericht auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Polen), Sonnabend, 6. März 1937

Nr. 53

## Beispiellose Hecke des New-Yorker Oberbürgermeisters

Angriffe gegen Deutschland und den Führer — Deutscher Protest in USA

Die deutsche Botschaft hat am Donnerstag im Staatsdepartement gegen die gestrigen Ausführungen des New-Yorker Oberbürgermeisters Laguardia Protest erhoben.

Der für seine Deutschfeindlichkeit sattem befaßte jüdische Oberbürgermeister von New York, Laguardia, dessen Reden schon mehrfach nicht nur in Deutschland, sondern in der ganzen Welt unlieckes Aussehen erregten, hat sich wieder einmal bewegen gefühlt, eine Rede zu halten, die eine Spitzenleistung auf dem Gebiet der jüdischen Hecke darstellt. Vor rund tausend Frauen der Frauenabteilung des amerikanischen jüdischen Kongresses entblödete sich der jüdische Mauheld nicht, Deutschland zu beschuldigen, daß es versucht, den Weltfrieden zu zerstören. In dem für die Weltanschauung vorgeschlagenen Gebäude der Vereinigten Staaten werde er eine Schreckenskammer einrichten, in der als Höhepunkt die Figur jenes "braunhemdigen Fanatischen" gezeigt werde, der jetzt den Weltfrieden bedrohe.

### Peinliches Aufsehen

Washington, 4. März. Die neue Hecke Laguardias wird von einem Teil der amerikanischen Presse in großer Aufmachung veröffentlicht. Sie hat besonders in Washington peinliches Aufsehen erregt, da man befürchtet, daß die New-Yorker Amtsstelle erneut einen unverantwortlichen Zwischenfall geschaffen hat. Die Blätter bringen zum Ausdruck, daß die deutsche öffentliche Meinung den Ausfall des New-Yorker Bürgermeisters auf keinen Fall hingehen lassen könne. Denn tatsächlich lägen, wie die von der amerikanischen Presse veröffent-

lichten Auszüge aus der Rede erkennen lassen, die Dinge so, daß Laguardia in plumper Weise versucht, seine Hecke zu verallgemeinern und von einer "Beunruhigung" der Vereinigten Staaten in ihrer Gesamtheit über die angebliche Bedrohung des Weltfriedens durch Deutschland und seinen Führer sprach. Jedenfalls lasse die Rede keine andere Deutung zu.

Erste Erkundigungen an zuständiger Stelle des Staatsdepartements ergaben aber, daß dieses, wie schon bei früheren Gelegenheiten, offensichtlich auch jetzt den Standpunkt vertritt, daß es sich bei dem Vorfall um die Angelegenheit einer einzelaufständischen Behörde handle, die sich dem Eingreifen der Washingtoner Bundesregierung entziehe. Das Staatsdepartement hat aber allen Anlaß, die Rede des jüdischen Hecks auf das allergenaueste daraufhin zu prüfen, wie weit Laguardia ganz bewußt versucht hat, den Eindruck zu erwecken, als ob er sich zum Wortführer der öffentlichen Meinung ganz Amerikas aufzuschwingen besugt sei.

### Hull nimmt Stellung

Washington, 4. März. Nachdem in Vertretung des abwesenden deutschen Botschafters Botschaftsrat Thomas im Staatsdepartement gegen die unverschämten Neuerungen Laguardias energisch protestiert hatte, wurde Staatssekretär Hull von Journalisten über den Stand der Angelegenheit befragt.

Hull erklärte, er werde sofort feststellen lassen, ob die Zeitungsmeldung den Tatsachen entspreche.

Selbstverständlich sei es bedauerlich, wenn ein Bürger der Vereinigten Staaten,

gleichgültig, was er über die Innenpolitik eines anderen Landes denkt, Neuheiten tue, die als Beleidigung der Regierung des anderen Landes ausgelegt werden mühten.

Hull wird sich, wie verlautet, alsbald mit Laguardia in Verbindung setzen.

Die Amtszeit Laguardias läuft Ende dieses Jahres ab. Da er nicht der demokratischen Partei angehört, also auf die Unterstützung durch Roosevelts Parteimachine nicht rechnen kann, so versucht er offenbar, außer den Stimmen seiner republikanischen Parteigenossen möglichst alle jüdischen Stimmen für sich einzufangen. Die einfachste Methode dabei erscheint ihm offenbar, sich Unverschämtheiten gegen den Führer des Deutschen Reiches zu erlauben.

### Das Deutschtum New Yorks protestiert

New York, 4. März. Die vereinigten deutschen Gesellschaften von Groß-New York haben am Mittwoch an den jüdischen Oberbürger-

meister Laguardia ein Telegramm gesandt. Sie protestieren darin schärfstens gegen dessen unverschämte deutschfeindliche Hecke. Es ist unglaublich, so heißt es in dem Telegramm, daß der Bürgermeister einer amerikanischen Stadt, die sich bei der Durchführung ihrer Aufgaben stark auf die Mitarbeit des deutschen Elements stützt, sich erfreut, das Oberhaupt einer befreundeten Nation zu bejubeln und zu verleumden. Die Hecke Laguardias stellt eine schwere Beleidigung der deutschstämmigen Bürger des ganzen Landes dar, und diese sind nicht gewillt, diese Beleidigung hinzunehmen.

### Deutsch-amerikanische Handelskammer protestiert

New York, 5. März. Die deutsch-amerikanische Handelskammer hat an Grover Whalen, den Präsidenten der für 1939 in New York geplanten Weltausstellung, ein Schreiben gerichtet, in dem sie mit äußerster Schärfe im Gefühl tiefster Entrüstung gegen die unflätigen Beschimpfungen und schamlosen Verunglimpfungen des Führers durch den Juden Laguardia, der im Vorstand des Ausschusses für die Weltausstellung sitzt, protestiert.

Im übrigen weist die Handelskammer in ihrem Protest darauf hin, daß die deutsch-amerikanischen Beziehungen durch das beispiellose Auftreten Laguardias geschädigt werden könnten, und sogar Deutschlands Teilnahme an der Ausstellung gefährdet werden könnte. Eine derartige verabscheuliche Haltung stellt schließlich den Erfolg der Weltausstellung überhaupt in Frage.

## Kürzung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau

Der Sejm erteilt der Regierung Vollmachten

Auf der Donnerstagsitzung des Sejms wurden zunächst mehrere Regierungsvorlagen den Ausschüssen überreicht, worauf zum Gesetz über die Waldwirtschaft die vom Senat beschlossene Änderung angenommen wurde. Auf diese Weise wurde das Dekret des Staatspräsidenten vollkommen abgeändert. Befannlich braucht aber der Staatspräsident mit der Veröffentlichung des Gesetzes nicht einverstanden zu sein. Er kann die Angelegenheit im kommenden Jahre noch einmal an den Sejm verweisen.

In dritter Lesung wurde die Regierungsvorlage über die Einschränkung von Umläufen mit Liegenschaften beschlossen, die aus Bergwerken entstanden sind.

Eine längere Aussprache entwickelte sich über die Regierungsvorlage über Arbeitsmobilverträge. Aus den Ausschreibungen des Referenten Gardelli ging hervor, daß die einzelnen Artikel festsetzen, mit wem Verträge abgeschlossen werden müssen und wer sie abschließen darf. Das Gesetz erfaßt nicht nur zusammengeklammerte Angestellte und Arbeiter. Bei Zusammenschluß mehrerer Arbeitsstätten verpflichtet der für die Angestellten günstigste Vertrag. Der Sammelvertrag kann durch eine Schiedskommission einer Revision unterzogen werden, wenn für das wirtschaftliche Leben und für die Arbeitswelt eine schwere Lage entstanden ist. Die Regierung hatte sich den Antrag auf Ausdehnung des Gesetzes auf die Angestellten der staatlichen Institutionen widerstellt und es nur auf die Privatindustrie beschränkt.

Bei der Abstimmung wurde die Verbesserung angenommen, daß in der Kohlen-, Marmtha-, Textil- und Hüttenindustrie für die Inkraftsetzung von Sammelverträgen eine vorherige Verständigung mit dem Justizminister und dem Minister für Handel und Industrie vorausgehen solle.

Anschließend referierte Włodzimierz Gdula über den Antrag betreffend einer Kürzung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau.

Der Entwurf sieht Vollmachten für die Regierung vor, die aus eigener Machtvollkommenheit und nach Maßgabe des Bedarfs die Arbeitszeit entweder in allen Grubengewerben oder in einzelnen Gruben kürzen kann.

Ebenso wird die Regierung den Termin für die Inkraftsetzung der verkürzten Arbeitszeit festsetzen können. In Polen ist die Frage der verkürzten Arbeitszeit von den Berufsverbänden aufgeworfen worden, die von der Regierung die Zulassung erhalten haben, daß die Angelegenheit einer entsprechenden Erörterung unterzogen werden würde. Die Arbeitsergiebigkeit des Grubenarbeiters sei im Jahre 1935 im Verhältnis zu 1931 um 34 v. H. gestiegen. In derselben Zeit sind die Einkommen um 36,3 v. H. gefallen. Im Ausdruck, so erklärte der Referent, sei man sich darüber einig gewesen, daß die Kürzung der Arbeitszeit die Arbeitslosigkeit verringern und damit die Konsumfähigkeit des Marktes vergrößern würde. Als untere Grenze der Arbeitsverkürzung habe man 40 Stunden in der Woche vorgeschlagen.

In der Aussprache wies der Vertreter des "Lewiatan", Abgeordneter Wierzbicki, darauf hin, daß die Kürzung der Arbeitszeit eine Heraussetzung der Kohlenförderung bedeuten würde.

Schließlich wurde das Gesetz in der Fassung der Regierung angenommen. Der Verbesserungsantrag hinsichtlich der unterste Grenze der Arbeitszeit wurde abgelehnt. Die Regierung wurde damit die Vollmacht zur Festsetzung der Arbeitszeit im Grubenbau gegeben.

## Roosevelt tritt 1941 zurück

Bierjahrfeier seiner Wahl zum Präsidenten

Washington, 5. März. Am 4. März 1933 trat Roosevelt sein Amt als Präsident der Vereinigten Staaten an. Zur Erinnerung an diesen Tag versammelten sich am Donnerstag die Parteigenossen Roosevelts in Washington und in allen anderen Städten der Vereinigten Staaten, um den damaligen Wahlsieg und gleichzeitig den Beginn von vier weiteren Jahren des neuen Kurses zu feiern.

Roosevelt hielt eine Rundfunkrede, die über das ganze Land verbreitet und bei allen Siegesfeiern in Gemeinschaftsmpfängen gehört wurde. Roosevelt führte u. a. aus, daß der 4. März 1933 den Tod einer Ära und die Geburt einer neuen Epoche bedeutete. Im November 1936 bestätigten 27 Millionen Wähler aus allen Teilen der Nation die Richtigkeit des neuen Kurses.

Er selbst beabsichtigte, im Januar 1941 zurückzutreten, aber er wolle seinem Nachfolger dann ein Land übergeben, das in Ordnung und wohlhabend sei und im Frieden mit der Außenwelt lebe und klares Verständnis für die Machtbeugnis habe, mit denen es für die Wohlfahrt des ganzen Landes sorgen könne.

Die Sicherheit dieser Machtbefugnisse wolle er dem Lande jetzt verschaffen. Das Land brauche eine starke Zentralregierung und weitgehende Möglichkeiten, tiefgreifende nationale Probleme bald zu lösen. Alle bisherigen Rahmen seien vom Obersten Bundesgericht für

nichtig erklärt worden. Man könne das Land nicht mit einem dreipännigen Gespann pflügen, wenn ein Pferd sich hinlege oder Seitenprünge mache. Der Bauer braucht Unterstützung und vor allem Sicherheit, daß er für seine Arbeit hinreichend entlohnt werde. Arbeiter und Arbeitgeber hätten Anspruch auf friedliche Zusammenarbeit. Dies alles seien die Gründe, warum er sofortige Änderungen im Obersten Bundesgericht verlangte.

Roosevelt führte zum Schluss aus:

Ein Drittel der Nation ist unterernährt, schlecht gekleidet und verfügt nur über schlechte unzureichende Wohnungen; Tausende von Bauern sind voller Sorgen, ob die Preise des nächsten Jahres ausreichen, daß sie ihre Hypotheken zahlen können; Tausende von Frauen und Männern arbeiten für ungenügenden Lohn in den Fabriken; Tausende von schulpflichtigen Kindern arbeiten in Bergwerken und Spinnereien; Streiks kosten uns Millionen von Dollars; Frühjahrsüberschwemmungen bedrohen unsere Flusstäler; Staubstürme beginnen ihre Zerstörungswirkung. Wenn wir das Vertrauen des Volkes rechtfertigen wollen, so müssen wir sofort handeln.

Roosevelts Rede ist eine Entgegnung auf das ihm in allen Zeitungen täglich vorgehaltene Argument, daß das Bundesgericht nur durch die zwar zeitraubende, aber traditionelle Methode der Verfassungsänderung erneuert werden dürfe.

## Tagung des Verbandes der Berufsverbände

Am Sonntag beginnt in Warschau eine Tagung des Verbandes der Berufsverbände (333.), die zwei Tage dauern wird. Am Dienstag soll bereits der neue Hauptrat des Verbandes zusammentreten. Es wird mit einer Teilnahme von 300 Delegierten, die 26 Berufsverbände mit 861 Unterabteilungen vertreten, gerechnet.

In politischen Kreisen wird angenommen, daß der Kongreß entscheidende Bedeutung für die Zukunft dieser Organisation haben werde. Man erwartet Reibungen zwischen den Anhängern und den Gegnern der Aktion des Obersten Koc.

## Scharfe amtliche Stellungnahme Polens zum Fall Seba

Warschau, 4. März. Der Außenminister hat nunmehr eine Antwort auf die Interpellation des Sejmabgeordneten Walewski herausgegeben, der auf die polenfeindlichen Tendenzen des berüchtigten Buches des tschechoslowakischen Gesandten Seba hingewiesen hatte. In dieser Antwort heißt es, die polnische Regierung sei leider gezwungen, mit Bedauern festzustellen, daß die Vorwürfe des Abgeordneten Walewski hinsichtlich des ausgesprochen antipolnischen Charakters der tschechischen Publikation der tatsächlichen Sachlage entsprechen, ebenso wie der Umstand, daß diese Publikation mit einem Vorwort des amtierenden Außenministers der tschechoslowakischen Republik versehen ist.

Angesichts dieser Tatsachen sei die polnische Regierung bei ihrer Beurteilung der Einstellung und der Absichten des tschechoslowakischen Staates gegenüber Polen gezwungen, das Er scheinen dieses Buches ernsthaft in Rechnung zu stellen.

## Jüdisches Kommunistenfest ausgehoben

40 Verhaftungen.

Warschau, 4. März. Die Warschauer Polizei überraschte am Mittwoch 40 Kommunisten, die sämtlich Juden und Mitglieder des Berufsverbandes der Drucker sind, bei einer Feier für den neuverdachten von den Bolschewisten anfechteten russischen Dichter Puškin. Die 40 Juden, bei denen zahlreiche kommunistische Druckschriften vorgefunden wurden, wurden verhaftet, das Verbandslokal des Berufsverbandes versiegelt.

Die Warschauer Polizei hatte seit langem den Verdacht, daß der Warschauer Buchdruckerverband unter kommunistischem Einfluß steht und kommunistische Heze betreibt. Unter anderem hat sich dieser Verband auch an einer internationalen Hilfsorganisation für das bolschewistische Spanien beteiligt. Während der Verbandsarbeit wurden in Vorträgen die Beschlüsse der VII. Komintern erläutert.

## Labour Party weiter maßgebend in Londons Stadtverwaltung

London, 5. März. Auf Grund der bis Donnerstag nach vorliegenden Ergebnisse der Londoner Stadtratwahlen kann es als sicher gelten, daß die Labour Party in der Stadtverwaltung Londons drei weitere Jahre am Ruder bleiben wird. Die 94 bis zur Stunde bekannten Wahlergebnisse zeigen genau denselben Stand der Parteien, wie er vor den Wahlen vorhanden war. Die Labour Party hat 54, die konservative städtische Reformpartei hingegen nur 40 Sitze erhalten. Im Außenstadtrat waren 69 Labour-Abgeordnete und 55 Abgeordnete der städtischen Reformpartei. Die restlichen 30 Ergebnisse werden erst am Freitag bekannt werden.

## Mit Tränengasbomben gegen Streikende in USA

Arbeitswillige vertreiben Sitzstreiter. — Zahlreiche Schwerverletzte.

New York, 4. März. In West-Warwick (Rhode-Island) mußten Arbeitswillige und 40 Polizeibeamte vor 250 Streikenden den Rückzug antreten. Tränen- und Brechgasbomben der Polizisten konnten dem Steinhebel und den sonstigen Wurgeschossen der Streikenden keinen Einhalt tun. Die Streikenden ergripen die auf sie geschleuderten, aber nicht explodierten Gasbomben und warfen sie mitten unter die Polizisten zurück.

An der Grenze der Staaten Rhode-Island und Massachusetts bemächtigten sich streikende Lastkraftwagenfahrer eines mit Papptarots beladenen Wagens, warfen ihn um und brannten ihn nieder. Der Fahrer, der selbst der Gewerkschaft angehört, wurde mit schweren Brandwunden ins Krankenhaus gebracht.

Aus Sarnia in Kanada melden die Morgenblätter, daß Arbeitswillige, mit Eisenstangen bewaffnet, die Sitzstreiter in der Eisengießerei Holmes angegriffen und vertrieben hätten. Dabei wurden acht Streikende schwer verletzt und mußten ins Krankenhaus gebracht werden.

## „Englands Aufrüstung der Gorländer für Abrüstung“

Chamberlain über „kollektive“ Sicherheit — Rüstungsaussprache im Unterhaus

London, 4. März. Die dritte Lesung des Gesetzes über die Rüstungsanleihe gab am Donnerstag dem Unterhaus erneut Anlaß, zu außen- und innenpolitischen Fragen Stellung zu nehmen.

Erster Redner war Winston Churchill, der als alter Rüstungsapostel das neue Programm natürlich rückhaltslos billigte. Er ermahnte die Regierung nur, dieses Programm ja strikt einzuhalten, wobei er gewohnheitsgemäß die europäische Lage in düsteren Farben malte und auch hinsichtlich der Wiederaufrüstung Deutschlands nicht mit Uebertreibungen sparte. Als die besten Garantien für die Sicherheit Englands bezeichnete er gute Beziehungen zu den Vereinigten Staaten und eine enge Zusammenarbeit mit Frankreich in Form eines Befreiungs bündnisses gegen unprovokierte Angriffe.

Nach einer kurzen Stellungnahme des konservativen Loftus zur Preisentwicklung griff der Abgeordnete der unabhängigen Arbeiterpartei Magton das Rüstungsprogramm scharf an, von dem er zunächst erklärte, daß es den Lebensstandard der Arbeiterschaft herabdrücke. Magton behauptet weiter, daß die Arbeiterschaft nicht hinter dem Rüstungsprogramm der Regierung stünde, sondern es bekämpfen.

Der oppositionelle Liberale Roberts erklärte, daß seine Partei die Rüstungen unterstützen, nicht aber mit dem Unleidsgesetz einverstanden sei, dem sich die Liberalen aus verschiedenen Gründen widersetzen. Außerdem glaubte die Liberale Partei, daß die private Herstellung von Rüstungen unter den gegenwärtigen Bedingungen nicht voll den Interessen des Landes entspreche.

Die Abgeordnete Lady Astor brachte ihr Bedauern darüber zum Ausdruck, daß England in der Außenpolitik Frankreich gefolgt sei.

Der Völkerbund sei von europäischen Mächten zu politischen Zwecken mi braucht worden und von keiner Macht mehr als von Frankreich.

Wenn England die Fehler in der Welt hätte beiseitigen können, so würde, wie die Abgeordnete meinte, Deutschland heute noch im Völkerbund sein und die Dinge würden viel besser stehen. Daran sei England aber stets von Frankreich gehindert worden. Man spreche von Deutschland immer als von dem „Großen Angreifer“ (!). Der wirkliche Lebensstand aber sei der, daß England viel

zu sehr den Fußstapfen Frankreichs gefolgt sei.

Die Aussprache wurde vom Schatzkanzler Neville Chamberlain abgeschlossen, der nochmals den Regierungsstandpunkt darlegte. Die Aussprache habe gezeigt, daß im Unterhaus die Notwendigkeit der Aufrüstung allgemein anerkannt werde.

Zur Frage der kollektiven Sicherheit führte Neville Chamberlain aus, wenn man annahme, daß andere Nationen England, falls es angegriffen würde, unterstützen würden, so müsse man auch zugeben, daß England in einem ähnlichen Falle anderen Ländern gegenüber ebenso handeln müßte. Das würde eine Fülle neuer Verpflichtungen bedeuten, die England jetzt nicht habe. — Auf Zwischenrufe erklärte Chamberlain:

„Wir haben unter der Völkerbundabschaltung keinerlei Verpflichtung, mit unseren Militärkräften andere Länder zu unterstützen, die das Opfer eines Angriffes sein mögen. Die Opposition versucht immer, mehr aus der Völkerbundabschaltung herauszulösen, als darin steht. Das Schlagwort „kollektive Sicherheit“ wird ständig dahin ausgelegt, als ob, wenn England die kollektive Sicherheit nur mit Unterstützung, es sich viele Rüstungen ersparen könnte. Meiner Meinung nach aber bedeutet das nicht einen Rückgang an Rüstungen, sondern einen Zuwachs.“

Der Schatzkanzler unterstrich dann nochmals, die Regierung werde darauf achten, daß die Lage nicht von Privatfirmen aus eignungsbedarf ausgenutzt werde. Gleichzeitig aber wehrte er sich dagegen, den Rüstungsfabrikanten, wie vorgeschlagen, alle Gewinne zu nehmen. Er verwies auf die schon mehrfach von Regierungskreisen erwähnte Tatsache, daß die Regierung nicht gezwungen sei, die gesamten 400 Millionen Pfund der vorgesehenen Anleihe in Anspruch zu nehmen.

Die Rüstung, so sagte Chamberlain, gebe nur der eigenen Sicherheit und England werde froh sein, bei Aufrechterhaltung der eigenen Sicherheit den Rüstungsstand herabsetzen zu können.

Er glaubte aber nicht, daß eine allgemeine Abrüstungsmaßnahme erwartet werden könne, so lange eines der reichsten Länder der Welt „abgerüstet habe“, weil dieses Land dann nichts für die Aufrüstung der anderen würde anbieten können. So sei nach seiner Meinung die englische Aufrüstung ein Vorläufer für die endgültige Abrüstung.

Insgesamt ist die Zahl der Aussteller gegenüber dem Vorjahr von rund 8100 auf 8900 angestiegen und damit um 39 Prozent höher als im Jahre 1933. Dabei hat sich im Vergleich zum Jahre 1938 die Zahl der ausländischen Aussteller, die jetzt 914 beträgt, nahezu verdoppelt.

Ebenso wie die Ausstellerzahl weist die Zahl der Einkäufer, welche die Leipziger Messe besuchen, eine bedeutende Zunahme auf. Auch hier ist in erster Linie eine wachsende Beteiligung des Auslandes festzustellen. In den ersten Messetagen konnten bereits 33 000 ausländische Einkäufer gezählt werden, gegenüber 34 750 im Vorjahr. Darunter befinden sich neben den zahlreichen Vertretern aus den Nachbarländern Deutschlands vor allem eine große Anzahl von Einkäufern aus Übersee, die nach Leipzig gekommen sind, um mit den Ausstellern aus den verschiedensten Ländern Kaufabschlüsse zu tätigen.

Unter den Einkäufern in diesem Jahre nehmen die Polen eine beachtliche Rolle ein, deren Beteiligung sich im Vergleich zum vorigen Jahr mehr als verdoppelt hat und die größte Steigerung unter der gesamten internationalen Besucherschaft auf der internationalen Leipziger Messe aufweist.

In diesen raschen Ansteigen spiegeln sich deutlich die Auswirkungen der fortwährenden Wirtschaftsentwicklung in Polen wider, die einen steigenden Investitionsbedarf und Erneuerungsbedarf hervorgerufen hat. Die polnischen Kaufleute haben bei der reichen Belebung der Leipziger Messe durch alle größeren internationalen Firmen die Gelegenheit, das Angebot genau zu prüfen und auf Grund sorgfältiger und genauer Auswahl zu den besten Preisen und günstigsten Bedingungen abzuschließen. Eine beachtliche Rolle spielen die polnischen Kaufleute vor allem auf dem Markt für Werkzeugmaschinen, Geräte der verarbeitenden Art und einer Reihe wichtiger Arbeitsmaschinen.

In wirkungsvoller Weise sind auf dieser Frühjahrsmesse die neuen deutschen Werkstoffe herausgestellt, die in verschiedenen Zweigen der deutschen Industrie immer stärkere Verwendung finden. In der Textil-Industrie werden verschiedene deutsche Kunstfasern sowohl im Rohprodukt wie bereits als verarbeitetes Erzeugnis ausgestellt. Zu nennen ist unter den Textilstoffen eine neue Zellwolle „Artitana“, die eine ganze Reihe Vorteile gegenüber den bisher auf dem Markt befindlichen Zellwollen besitzt. Aber auch auf anderen Gebieten als der Textil-Industrie zeichnet sich die Rohstoff-Umwstellung deutlich ab. Hinzuwählen ist in erster Linie auf die Kunstharz-Preßstoffe, die in vielen Gruppen der Messe Einzug gehalten haben und mannigfache Werkstoffe der Metall-Industrie erzeugen. Eine große Anzahl der neuen Stoffe, die nicht nur von deutschen, sondern auch von ausländischen Ausstellern angeboten werden, sind im Gebrauch vorteilhafter als die bisher verwandten Metalle.

Das Messegeschäft zeigt durchweg einen ausgezeichneten Verlauf. Die Geschäftsabschlüsse gestalten sich sowohl im Inland als auch im Auslandsgeschäft sehr rege. Sehr stark ist unter den Einkäufern auch das Handwerk vertreten. Allgemein wird das Messegeschäft von einer deutlich angestiegenen Nachfrage sowohl nach Fertigwaren wie nach Produktionsmitteln gekennzeichnet. In einzelnen Fällen — das gilt besonders für größere Abschlüsse in der Metall-Industrie — zeigt sich eine gewisse Zurückhaltung der Anbieter.

## Bolschewistische Milizen hissen weiße Fahne

Das Lebensmitteldepot der „Internationalen Roten Hilfe“ in Madrid ausgeraubt.

Salamanca, 5. März. Am Donnerstag abend berichtete der nationale Sender von einem Vorfall an der Madrider Front, der bezeichnend für die Kampfmüdigkeit der bolschewistischen Milizen ist.

Danach bemerkten die nationalen Truppen an einem Frontabschnitt bei ihren Gegnern besondere Geschäftigkeit, so daß sie schon an einen Angriff glaubten. Plötzlich bemerkten sie jedoch, daß ein Parlamentär unter dem Schutz einer weißen Flagge auf sie zulief. Der Unterhändler kündigte dann an, daß bolschewistische Milizen beabsichtigten, in das nationale Lager überzulaufen. 400 Männer trafen kurz darauf, vollkommen bewaffnet bei den Nationalen ein. Sie erzählten, daß sie erst kürzlich mobilisiert worden seien.

Der gleiche Sender gab weiter bekannt, daß die nationalen Truppen am Donnerstag im Jarama-Frontabschnitt wichtige Stellungen eroberzt hätten.

Aus Madrid wird gemeldet, daß das Lebensmitteldepot der „Internationalen Roten Hilfe“ in der Nacht zum Donnerstag völlig ausgeraubt worden sei. Im Zusammenhang damit sollen Verhaftungen in den Kreisen der Anarchisten vorgenommen worden sein.

## Die Leipziger Messe im Zeichen des Aufstiegs

Von unserem nach Leipzig entsandten Dr. H. P. - Sonderberichterstatter

Die diesjährige Leipziger Messe zeigte sogleich in den ersten Tagen mit einer sehr lebhaften Geschäftstätigkeit auf der Mustermesse und auf der großen Technischen Messe ein. In fast allen Gruppen der Messe hat sich die Zahl der Aussteller und der Umfang der Stände gegenüber den letzten Jahren beträchtlich vergroßert. Am stärksten tritt dies auf der großen Technischen Messe und Baumesse in Erscheinung, die einen Stand erreicht hat, wie er seit dem Jahre der Hochkonjunktur, 1928, nicht mehr seitgestellt wurde. Sowohl in der Gruppe der Werkzeugmaschinen und Kraftmaschinen, wie der Büromaschinen, der Elektrotechnischen Messe, der Baumesse-Ausstellung und in verschiedenen anderen Teilen der Technischen Messe, so der Abteilung Industriebedarf, wie tropentechnische Messe oder die Messe für gewerbliche Schuhrechte, haben die alten Aussteller ihre bisherigen Stände vergrößert, während gleichzeitig neue Firmen hinzugekommen sind. Auch in den Mehzhäusern der Innenstadt, auf die sich die Mustermesse verteilt, ist eine bedeutende Vergrößerung der Zahl der Aussteller und ihrer Stände festzustellen. Dies gilt vor allem für die Textil- und Bekleidungsmesse, für Schmuckwaren und Uhren, für Beleuchtungskörper und anderes mehr.

In der Zusammensetzung der deutschen Ausstellerfamilie hat sich gegenüber dem vergangenen Jahre nichts wesentliches geändert. Alle Teile Deutschlands sind entsprechend ihrer wirtschaftlichen Bedeutung im gewohnten Umfang auf der Messe vertreten. Die Zunahme der Ausstellerfamilie verteilt sich auf die einzelnen Landesteile gleichmäßig.

Noch stärker als die innerdeutsche Beteiligung ist das Angebot ausländischer Firmen auf der Leipziger Frühjahrsmesse 1937 an-

gestiegen und hat einen Umsatz erreicht, wie er bisher noch nicht zu verzeichnen gewesen ist.

Sowohl verstreut in den einzelnen nach Branchen gegliederten Mehzhäusern, als auch in der Form zahlreicher Kollektivausstellungen treten die europäischen und überseeischen Musterkollektionen überall wirksam hervor. Neben den Ländern, die über Leipzig den deutschen Markt und internationale Absatzgebiete zu erreichen suchen, fällt die staatliche Reihe von ausländischen Rohstoffen und Landesprodukten-Ausstellungen auf, die den ehemaligen Charakter der Leipziger Messe als einen internationalen Markt für Fertigfabrikate zu einer umfassenden Außenhandelsmesse erweitert haben. Die Kollektivausstellungen, die zumeist im Ringmehaus ihren Sitz haben, bieten überwiegend lebensnotwendige Rohstoffe und Nahrungs- und Genussmittel an. Ägypten ist mit Baumwolle im Textilmehaus vertreten, während Algerien, Brasilien, Bulgarien, Griechenland, Italien, Jugoslawien und Rumänien Rohstoffe und Landesprodukte ausstellen. Italien zeigt außerdem eine große Schau von Fertigwaren; das Gleiche gilt für Japan. Ungarn unterhält eine Ausstellung von Kunsthandwerk und Heimindustrie im Petershof, Österreich neben zahlreichen Einzelausstellern eine solche im Spedts-Hof. An der internationalen Verkehrs werbeschau im Ringmehaus beteiligen sich außer den genannten Ländern Dänemark, Großbritannien und die Niederlande. Ein Zeichen für die Verbundenheit der fremden Länder mit der Leipziger Messe ist die Wiederholung der Kollektiv-Ausstellung. So stellt Italien zum 13. Male, Japan zum 12. Male, Ägypten zum 8., Brasilien und Jugoslawien zum 6., Rumänien zum 5. sowie Ungarn und Griechenland zum zweiten Male aus.

Der gleiche Sender gab weiter bekannt, daß die nationalen Truppen am Donnerstag im Jarama-Frontabschnitt wichtige Stellungen eroberzt hätten.

## Die Verfassungskrise der USA

Präsident Roosevelt und die Neun Alten Männer

Von unserem amerikanischen Vertreter  
G. Herris, New York

Die Vereinigten Staaten stehen mitten in einer schweren Verfassungskrise, die noch durch Wochen und Monate weiter schwelen wird: Präsident Roosevelt will bekanntlich die Zahl der Richter am Obersten Gerichtshof von 9 auf 15 erhöhen! Dieser anscheinend bloß juristische Vorgang greift so tief in das Leben der amerikanischen Volksgesamtheit ein, daß man sich bereits zu fragen beginnt, ob damit nicht bereits, bewußt oder unbewußt, die Grundlagen für eine neue, moderne Staatsform, für einen „totalitären Staat“ gelegt seien.

Um die geschichtliche und politische Bedeutung von Roosevelts Forderung zu verstehen, muß man sich darüber klar sein, daß die Vereinigten Staaten schon jetzt keine „Demokratie“ im westeuropäischen Sinne mehr darstellen. Die amerikanischen Regierungen werden von keinem Premierminister geführt, sie können nicht durch ein einfaches Misstrauensvotum zu Fall gebracht werden. Die Lehre von der Gewaltenteilung hat bei der Schöpfung der amerikanischen Verfassung Pate gestanden. Theoretisch herrscht zwischen der gesetzgebenden Gewalt — dem Kongress —, der ausführenden Gewalt — dem Präsidenten — und der richterlichen Gewalt — dem Obersten Gerichtshof — ein so vollständiges Gleichgewicht, daß keine der drei Gewalten die andere beherrschen oder sich ihre Funktionen anmaßen kann. Praktisch aber hat es sich in der amerikanischen Geschichte schon wiederholt gezeigt, daß ein so fein ausgeklügeltes System für hohe Zeiten nicht taugen kann. In Kriegszeiten zum Beispiel kann der Kongress dem Präsidenten, der zugleich ständiger Oberster Befehlshaber von Armee und Marine ist, fast diktatorische Vollmachten übertragen. Und im Frieden — nun, Amerika hat bekanntlich Roosevelt sehr weitgehende Vollmachten erteilt, um mit der Wirtschaftskrise der letzten Jahre fertig zu werden. Eine gewöhnliche „Demokratie“ mit ihren ewigen Vertrauens- und Misstrauensabstimmungen würde sich mit der schnellen und durchgreifenden Bekämpfung eines Notstandes nie vertragen.

Im amerikanischen Bürgerkrieg (1860 bis 1865) wäre die Regierung gegenüber den Sklavenhütern des Südens wahrscheinlich unterlegen, wenn der damalige Präsident, Abraham Lincoln, nicht unumschränkte Vollmachten gehabt und zu gebrauchen gewußt hätte. Präsident Theodor Roosevelt, ein Vetter des jetzigen Präsidenten, wollte einmal die ganze Armee in Marsch setzen, um einen Lohnstreit in der Industrie gerecht zu regeln — er hätte es tun können, ohne den Kongress um Erlaubnis zu bitten. Kurz, der Gedanke des Führertrums liegt den amerikanischen Demokraten und Republikanern keineswegs so fern wie den westeuropäischen Demokratien.

Es kann nun als bekannt vorausgesetzt werden, wie stark Präsident Roosevelt seine Gesetzeswerk der letzten Jahre durch den Obersten Gerichtshof gehemmt wurde. Man hat den Kongress der U.S.A. vielleicht nicht ganz zu Unrecht den „Gummistempel“ des Präsidenten genannt, da in diesem Parlament die Parteigänger des Präsidenten regelmäßig die Mehrheit haben und deshalb die Handlungen des Weißen Hauses oft unbehoben gutheißen. Anders kann es, wie sich gerade in letzter Zeit gezeigt hat, mit dem Obersten Gerichtshof sein. Die Neun Alten Männer, aus denen er besteht, haben alle das biblische Alter erreicht, sie legen die verfassungsmäßigen Rechte der 48 Einzelstaaten sehr eng, sehr buchstabengetreu aus und sie haben mit dieser ihrer Einstellung Gesetz nach Gesetz aus der sozialen Amtsführung des Präsidenten Roosevelt zu Fall gebracht.

Roosevelt will deshalb den Gerichtshof um sechs Männer seiner eigenen Wahl erweitern, ferner will er stellvertretende Richter für alle Mitglieder des Obersten Gerichtshofes ernennen, die sich mit 70 Jahren noch nicht pensionieren lassen wollen und die nach Ansicht des Präsi-



vermindert die Gefahr  
des Gletscherbrandes,  
aber auch bei rauhem  
Wetter ist Ihre Haut ge-  
schützt.

NIVEA-CREME ... zt. 0,40 - zt. 2,60  
NIVEA-OL ..... zt. 1,- - zt. 3,50



63

denten Beistand brauchen. Mit anderen Worten: der hartnäckige Widerstand bestimmter älterer Richter soll mit der Einführung eines jüngeren stellvertretenden Richters an Stelle des Opponenten beantwortet werden.

Dieser Vorschlag des Präsidenten Roosevelt ist streng legal. Schon früher hat die Zahl der Richter am Obersten Gerichtshof der U.S.A. zwischen 5 und 12 geschwankt, und die Verfassung gibt dem Präsidenten das Recht, durch eigene Ernennungen Lücken in den Reihen der Obersten Richter auszufüllen.

Die Dreiteilung der Gewalten wäre damit allerdings kaum noch zu halten. Wenn der Kongress bloßer „Gummistempel“ unter die Entschlüsse des Präsidenten geworden ist, so liegen bereits gesetzgebende und ausführende Gewalt in einer Hand. Die Sprüche des Obersten Gerichtshofes erscheinen demgegenüber als rein negative Versuche der richterlichen Gewalt, die anderen Staatsgewalten zu blockieren; denn der Gerichtshof hat ja nur die Macht, zu sagen: „Du darfst das und das nicht tun“, niemals

aber wird er sagen können: „Du mußt das und das tun!“

Gelingt es demnach, die hemmenden Einflüsse des Gerichtshofes auszuschalten, so vereinigen sich praktisch alle drei Gewalten in der Hand des Präsidenten — eine Entwicklung, die sich auch hier im Zeitpunkt und in der Form ganz den nationalen Notwendigkeiten anpaßt. Die gleichen Wirkungen wie die Machtübernahme des 30. Januar 1933 oder wie der „Marsch auf Rom“ in Italien können in den U.S.A. von der einfachen Ausschaltung der Neun Alten Männer ausgehen.

Ein schwacher Punkt würde allerdings in der amerikanischen Verfassung übrigbleiben, wenn auch als „ungezeichnetes Gesetz“: Kein amerikanischer Präsident ist bisher länger als zwei Wahlsperioden, zweimal vier Jahre im Amt geblieben, und Roosevelt hat ja schon die ersten vier Jahre im Weißen Hause hinter sich. Das amerikanische Volk schenkt Roosevelt vollstes Vertrauen, aber es ist die Frage, ob es eine Erweiterung und Ausnützung der Präsidentenvollmachten durch Nach-

folger Roosevelts, die vielleicht nicht mehr über eine so überwältigende Anhängerchaft im Volle verfügen können, gerne sehen würde. Hier ist auch der Punkt aus dem die Opposition am meisten Kapital zu schlagen sucht. Eine bekannte Persönlichkeit der amerikanischen Politik, Amos Pinchot, früher Gouverneur von Pennsylvania, drückt das so aus: „Hier handelt es sich nicht nur um die Frage der Unabhängigkeit der Gerichte, der Selbständigkeit des Kongresses. Hier handelt es sich darum, ob ein zukünftiger Präsident, der vielleicht lediglich von ehrgeizigen Motiven getrieben wird, die Möglichkeit haben soll, persönlich die Vereinigten Staaten zu beherrschen.“

Nun, gegenwärtig hat die Beherrschung durch einen Präsidenten wie Roosevelt für das amerikanische Volk keine Schrecken, die Misstrimmung gegen den Obersten Gerichtshof überwiegt jedenfalls beträchtlich. Schließlich wird auch hier sich das durchsehen, was dem Volle am meisten kommt, notfalls selbst gegen die „ungezeichneten Gesetze“ und gegen die Neun Alten Männer.

## Für das Deutschtum der evangelischen Kirche in Mittelpolen

(Sonderbericht des „Posener Tageblatts“ aus Lodz)

Der 28. Februar 1937 wird in die Geschichte des evangelischen Teils der deutschen Volksgruppe in Polen als ein Tag von weittragender Bedeutung eingehen. Hatte doch an diesem Tage das deutsche Kirchenvolk zum ersten Male Gelegenheit, auf die Entdeutschungspolitik des bisherigen Generalsuperintendenten Bursche und der ihm dienenden Pastoren öffentlich Antwort zu geben. In der Zeit vor den Wahlen hatte zwar Bursche alle Hebel in Bewegung gesetzt, um eine Aufklärungsarbeit von Seiten der Volksführung unter der Bauernschaft zu verhindern, denn es war für ihn von vornherein klar, daß er in den Städten Mittelpolens, besonders in der Lodzer Gegend, keinerlei Aussichten hatte, seine Anhänger durchzubringen. Um so mehr rechnete er aber mit den zahlreichen, in der evangelisch-augsburgischen Kirche Polens ausschlaggebenden Landgemeinden. Natürlich versuchte der renegatistische „Kultur- und Wirtschaftsbund“ auch wieder verschiedene Kreise davon abzubringen, deutsche Männer, die für Kirche und Volkstum eintreten, zu wählen.

Alle diese Manöver haben nichts genutzt — das deutsche Kirchenvolk hat der bisherigen Warschauer Kirchenleitung eine Antwort gegeben, die ihr in den Ohren gelte. In Lodz selbst waren am Wahltag die Kirchen bis auf den letzten Platz gefüllt. Niemand — nicht einmal die alten Mütterchen — wollte seine Pflicht versäumen. So erreichte auch die Wahlbeteiligung eine selten dagewesene Höhe.

In den vier Lodzer deutsch-evangelischen Gemeinden gaben von 16 358 Stimmberechtigten über 12 000 Wähler ihre Stimme ab (73,6 Prozent).

In der Nachbarstadt von Lodz — der Fabrikstadt Fabianice — erreichte die Wahlbeteiligung der Stadtbevölkerung sogar 83 Prozent, während die Beteiligung der Bauern etwas schwächer war. Aehnlich war es auch in Konstantynow (westlich von Lodz), wo sich die Gemeinde einstimmig gegen die Kandidaten des Pastors — der ein Burschianer ist — aussprach und drei deutsch-bewußte Männer wählte.

Von den zehn durch das neue Kirchengesetz geschaffenen Diözesen liegt das Gesamtergebnis bisher lediglich aus der Lodzer Diözese vor, die aber in jeder Hinsicht führend ist und auch die meisten Evangelischen umfaßt. Von den 58 in dieser Diözese gewählten Seniorsvertretern sind 54 Deutsche, 2 Polen (aus der neu geschaffenen Lodzer polnisch-evangelischen Gemeinde) und 2, deren völkische Haltung unbestimmt ist. Da in dem Großteil der Gemeinden der Lodzer Diözese die Pastorenhaft sowie die Kirchen-

Kollegien den Willen der Gemeinde repräsentieren, wurden hier die von den Kirchenkollegien vorgeschlagenen Kandidaten einmütig gewählt. (Eine Ausnahme war Konstantynow, wo die Einmütigkeit sich gegen die dortige Kirchenleitung richtete.)

Ganz anders ist das Bild in einem Großteil der Gemeinden der anderen Diözesen. Zum großen Teil ist die Pastorenhaft mit der Politik Bursches einverstanden, so daß in diesen Gemeinden überall die Kandidaten der Kirchenleitung durchfielen. Bezeichnend ist zum Beispiel die Wahl in Kalisch. Der dortige Pastor — Superintendent Wende, der zu Weihnachten 1936 zum ersten Male nur eine Christnacht in polnischer Sprache in der Kirche abhalten ließ — bekam von seiner Gemeinde dafür jetzt eindeutig das Misstrauen ausgedrückt. In dieser bisher immer als polnisch geltenden Gemeinde wurden zwei Deutsche als Seniorsvertreter gewählt. Aus der ganzen Kalischer Diözese liegen bisher die Ergebnisse aus 13 Gemeinden (von insgesamt 16) vor, in denen überall ausnahmslos bewußte Deutsche (28 Vertreter) gewählt wurden.

In der Petrikauer Diözese wurden in 5 von insgesamt 7 Gemeinden aus zwei liegen noch keine Ergebnisse vor) ebenfalls ausschließlich deutsche Vertreter gewählt, so in Lask der ehemalige deutsche Senator A. Utta, der dem alten Synodalausschuß angehörte und Führer der deutschen Gruppe in demselben war. Cha-

rakteristisch für die Haltung der Pastorenhaft ist es zum Beispiel, daß der dortige Pastor bei der Stimmenzählung den anwesenden Polizeikommandanten — einen Katholiken, der natürlich von den verpflichtenden Vorschriften keine Ahnung hatte — nach dessen Meinung fragte, ob ein bestimmter Stimmzettel gültig sei oder nicht! In dieser Gemeinde wurde auch besonders von Seiten der Bevölkerung gegen die Kandidatur Utta's Stimmung gemacht. Auch aus den Diözesen Warschau, Plock, Schlesien, Wilna und Grodzpolen kommen Meldungen, daß sich überall die deutschen Kandidaten — sei es der Gemeindeleitung, falls diese deutsch ist, sei es der Gemeinde selbst — durchgesetzt haben. In Wilna zum Beispiel wurde auch ein deutsches Flugblatt verteilt, das zum Festhalten an dem Erbe Luthers aufrief. Selbst die Gemeinde Kielce in der Lubliner Diözese bekam zwei deutsche Vertreter.

Die ganze woihnyische Diözese hat ebenfalls ausschließlich deutsche Kandidaten durchgebracht. Hier steht an der Spitze des Deutschstums P. Dr. h. c. Kleindien-Luck.

Ja in Warschau selbst, der Hochburg des polnischen „Evangelialismus“, wurden deutsche Kandidaten aufgestellt und deutsche Werberufe verteilt.

Mit diesem Ergebnis geht das evangelisch-deutsche Deutschtum in Polen den nächsten Wahlen — den Wahlen der Synodalvertreter — entgegen.

L. G.

## Pariser Krisengerüchte

Rätselrätsel der Presse über finanzielle Pläne Blums — Schaffung eines Verwaltungsausschusses für den Währungsausgleichsfonds?

Paris, 5. März. Ein vom Ministerpräsidenten Blum überraschend für Freitag vormittags einberufene Ministerrat, der ausschließlich der Prüfung der Finanzlage gewidmet sein wird, beschäftigt in außerordentlichem Maße die französische Öffentlichkeit.

Trotz des in den Abendstunden des Donnerstag ausgegebenen Dementis, wonach weder ein Wechsel auf dem Finanzministerposten noch auf dem Gouverneurposten der Bank von Frankreich noch sonst irgendwelche Sensationen zu erwarten seien, wollen die Gerüchte und Vermutungen über einschneidende Maßnahmen der Volksfrontregierung nicht verstummen. Die Frühblätter stehen ganz im Zeichen des „Gerüchtesturms“, wie der „Figaro“ am treffendsten die Lage kennzeichnet... Allgemein wird hervorgehoben, daß irgendwelche Maßnahmen zur Stabilisierung des Franken auf einem im Abwertungsgesetz vom 1. 10. 36 vorgesehenen Goldgehalt das

wahrscheinlich sein dürfte. Nur der marginale „Populaire“, das Blatt des Ministerpräsidenten lehnt alle Krisengerüchte rundweg ab. Als die wahrscheinlichste Lösung schlägt sich jedoch aus den Betrachtungen fast aller Zeitungen vom Freitag früh hervor, daß ein Verwaltungsausschuss für den Währungsausgleichsfonds geplant wird, an dessen Spitze der bekannte Finanzsachverständige Charles Rist heraufen werden soll.

## Umbildung der französischen Regierung dementiert

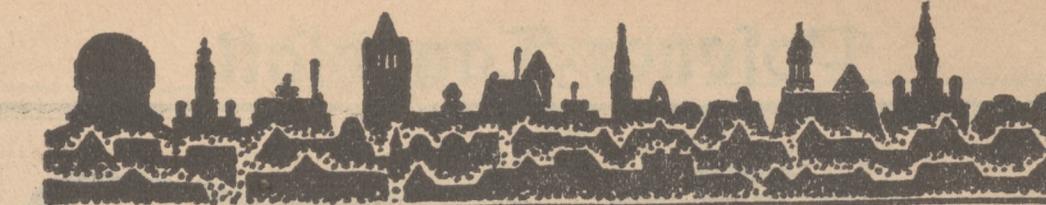
Paris, 4. März. In französischen Kreisen stellt man nachdrücklich in Abrede, daß die Regierung eine Änderung in der gegenwärtigen Zusammensetzung beabsichtige, sei es durch Hinzuziehen neuer Minister oder durch eine andere Verteilung der Ministerposten.

# Aus Stadt und Land

**Iesu, wahres Brot des Lebens...**

Joh. 6, 47-57.

Jesus hat vom Essen seines Leibes und vom Trinken seines Blutes gesprochen. Wir denken dabei an das heilige Abendmahl, bei dem über Brot und Wein des Herren Wort erklingt: Mein Leib, mein Blut. Aber wir können das Wort auch in weiterem Sinne nehmen. Hat doch der Herr sich ganz allgemein als das Brot des Lebens bezeichnet, dessen Auge und Ohr beobachtet. Schüler vieles für seinen späteren Beruf lernen und mitnehmen kann. Im Rahmen dieser Ausflugsreihe besuchte



## Schulungsausflug der Landwirtschaftsschule Schröda

Wie in den vergangenen Jahren, so veranstaltet die deutschsprachige Abteilung der Landwirtschaftlichen Schule Schröda auch im diesjährigen Wintersemester eine Anzahl von Schulungsausflügen, die Saat- und Musterwirtschaften der näheren und weiteren Umgegend von Schröda gelten, wobei der mit offenem Auge und Ohr beobachtende Schüler vieles für seinen späteren Beruf lernen und mitnehmen kann. Im Rahmen dieser Ausflugsreihe besuchte

der Oberlehrer der Schule auf Einladung der Frau Rittergutsbesitzer Bleeker-Kohlsaat das Saatgut Stupia-Wieka. Dort wurde den Schülern zuerst die große Reinigungs- und Trockenanlage für die „Substantia“-Futterrübenarten gezeigt und das Verfahren vorgeführt, so dass sie sich ein Bild davon machen konnten, worauf nicht zuletzt die gute Qualität des Saatgutes zurückzuführen ist. Rechnungsführer Mannfeld gab den Schülern umfassende Aufklärungen über die Züchtung der „Substantia“, die sehr sorgfältig und mühenlos durchgeführt wird, um zu der sich allerorts bewährten Futterrübe zu kommen. Dabei wies er darauf hin, dass die gute Qualität der Rübe schon oft zu Fälschungen der Samen Veranlassung gab, weshalb der Landwirt das Original-Saatgut nur in plombierten Säcken kaufen sollte, um sich vor Schädigung zu schützen. Auf einem Rundgang durch den Rindviehstall zeigte Inspektor Zimmermann den Schülern den gut genährten und gepflegten Bestand an Jungvieh, Kühen und Zuchtkühen. Hier konnte man sehen, dass durch sachgemäße Auswahl, Fütterung und Pflege auch bei keinem Rassevieh hohe Milchleistungen zu erzielen sind. Die durchweg gesunde Schweinezucht mit einem Bestand von über 300 Stück zeigte ebenfalls von musterhafter Pflege und Behandlung. Inspektor Zimmermann schilderte den Schülern noch den Bestellungsplan mit Angaben über die Ausstattungen und den Kunstdünger, der Verwendung findet, wobei er ihnen auch die Höhe des Erdurabes und den Ausfall der Hackfrüchte des vergangenen Jahres nannte. Zum Schluss lud Frau Bleeker-Kohlsaat die Besucher zu einem gemütlichen Kaffee mit Kuchen ein.

## Stadt Posen

Freitag, den 5. März

Sonntag: Sonnenaufgang 6.29, Sonnenuntergang 17.40; Mondaufgang 2.42, Monduntergang 10.29.

Wasserstand der Warthe am 5. März + 2,33 gegen + 2,26 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonnabend, den 6. März: Meist bedeckt, stellenweise geringe Niederschläge; Temperaturen einige Grad über Null; mäßige südöstliche Winde.

### Deutsche Bühne Posen

Am Mittwoch, 10. und Freitag, 12. März, wird das Schauspiel „Die Brücke“ von Kolbenheuer gegeben.

### Teatr Wielki

Freitag: „Kadettenliebe“

Sonnabend: „Pique Dame“

Sonntag 15 Uhr: „Der Vogelhant“ 20 Uhr: „Kadettenliebe“.

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 4.45, 6.45 und 8.45 Uhr

Apollo: „Romeo und Julia“ (Engl.)

Gwiazda: „Ave Maria“ (Deutsch)

Metropolis: „Romeo und Julia“ (Engl.)

Stone: „Reiseprüfung“ (Engl.)

Sunks: „Der König vom Broadway“

Wisona: „Ada, das schlägt sich nicht“ (Poln.)

D. Blau - Posen.

## Nachträge zur Familienforschung

Bon A. Lüttermann.

Zunächst seien wieder einige Hilfsmittel neu genannt. Im Verlag Degener u. Co., Leipzig C 1, ist die allgemeine Einführung von Friedr. Wefer: „Taschenbuch für Familienforschung“ eben mit einem Geleitwort des schwäbischen Dichters Ludw. Finck in 5. Auflage neu erschienen. So wertvoll sie für die allgemeine Unterhaltung mit ihren zahlreichen bürgerlichen Verweisen ist, so berücksichtigt sie natürlich Polen und Danzig wenig, so dass daneben die besondere „Einführung in die deutsche Sippensforschung in Polen“ im Verlag der Historischen Gesellschaft Posen (Poznań), Al. Marsza Piastostiego Nr. 16) nicht überflüssig geworden ist. Auf verschiedene Fragen aus dem Reich sei für Leiter dort mitgeteilt, dass das Heft ohne Devisionenständleiten beim Kommissionsverlag Günther Wolff, Plauen i. B. bezogen werden kann, wie man umgekehrt Werke aus dem Reich durch jede deutsche Buchhandlung in Polen mit 25 v. H. Ermäßigung bestellen kann.

Zu den in der „Einführung“ genannten Kartenwerken, die hier nicht wieder aufgeführt werden, kommt noch die allerdings nicht jede kleine Siedlung bringende Karte 1:500 000: Die Provinzen Posen und Westpreußen unter besonderer Berücksichtigung der Ansiedlungsgüter und Ansiedlungen, Staatsdomänen und Forsten nach dem Stande vom 1. 1. 1911, die dem 1. Heft 1911 der früheren Zeitschrift „Deutsche Erde“ (Gotha, Verlag Julius Verhes) beigegeben ist. Sie enthält außer den genannten Angaben in verschiedenen Farben auch die Stärke des Deutschtums nach der Zählung von 1910 in Abstufungen von 25 v. H. und gibt so einen allgemein unterscheidenden Überblick über die Lage, die sich ja auch in den Jahrzehnten vorher nicht allzu sehr verschoben hatte.

In den „Deutschen Monatsheften in Polen“ erscheint demnächst ein Aufsatz von Prof. Walter Kuhn: „Die Kirchenbücher als Geschichtsquellen des Wolhynienbevölkerung“, der auch für Kongresspolen wichtig ist, weil er die Herkunftsfrage mit behandelt und eine Reihe Auswandererlisten bringt. Zudem weist er auf die Bedeutung der Kantoratsbücher hin, weil in dem Gebiet die Taufen meist vom Kantor als Notizen ausgeführt und zum Teil ausführlicher in seinen Büchern vermerkt worden sind, als sie später der einen weiten Amtsbezirk verschiehende Pastor in die Kirchenbücher eintrug.

Einen kleineren Interessentenkreis dürften zwei andere Werke haben. Stadtamtmann Willi Klem, Berlin-Tempelhof, M. n. Riehhoferstr. 222, hat ein Heftchen: „Die Nachkommen des Martin Klem, getauft Jmelińca 8. 10. 1782, gest. Witkowo 13. 6. 1853“ herausgebracht, und Fachschriftsteller Jos. Pilnáczek in Wien IV, Belvederegasse 10, fordert zur Vorausbestellung des Wertes: „Die älteste Genealogie der Grafen Wilczek“ (in Ober- und Ostschlesien, verschwägert mit vielen anderen Adelsfamilien, Preis 26 fl.) auf.

Früher war auf verschiedene Möglichkeiten, Suchanzeigen aufzugeben, hingewiesen worden. Eine neue bietet das seit Anfang 1932 im Verlag für Standesamtswesen, Berlin SW. 61,

erscheinende amtliche „Allgemeine Suchblatt für Familienforschung“ des BSB.

Wie schon seinerzeit erwähnt wurde, besteht noch kein Gesamtverzeichnis des Alters und Inhalts der evangelischen Kirchenarchive in Polen. Für die ehemals preußischen Provinzen bzw. Regierungsbezirke bestehen Teilebearbeitungen, die aber vergriffen sind und zum Teil nicht mehr genau stimmen, da seit diesen Zusammenstellungen bis 40 Jahren vergangen sind. So wäre auch für die Unierte Kirche in Polen eine Zusammenstellung, die den gegenwärtigen Stand mit Berücksichtigung der durch Verfaile ab- und hinzugemachten Gemeinden erwünscht. Für die kleinere Kirche in Oberschlesien und die Evangelische Kirche A und B in Galizien-Kleinpolen sind solche Zusammenstellungen in der „Einführung“ erschienen, für die Evangelisch-Augsburgische Kirche und die Reformierte mit dem Sig in Warschau aber nur Listen des Alters der Gemeinden, da das ältere Konstitutum eine Anregung des Verfassers als zu mühevoll ablehnte, das letztere nur eine Übersicht des Alters der Gemeinden landte. Nun stimmt aber das Gemeindealter nicht immer mit dem der Kirchenbücher überein.

Deshalb ergeht auf diesem Wege an alle Geistlichen der verschiedenen evangelischen Bekenntnisse, auch der kleineren kirchlichen Gemeinschaften, die herzliche Bitte, im Notfall auf Postkarte der Historischen Gesellschaft Posen (Anschrift oben) freundlich die Angaben für die geplante Zusammenstellung über die eigene Gemeinde mitzuteilen nach folgendem Schema: 1. Name der Gemeinde, wenn vorhanden, auch die deutsche Ortsbezeichnung; 2. Jahr der Gründung; 3. gegebenenfalls: wohin vorher gehörig; 4. Beginn der Taufbücher; 5. Traubücher; 6. Sterbebücher; 7. Einlegernässenbücher; 8. Abendmahlbücher, Kommunikantenregister; 9. Bemerkungen über etwa vorhandene gedruckte oder handschriftliche Pfarrchroniken (Verfasser, Titel und Jahr), Geistlichen Familienregister, Aufgebote, Kantoratsbücher, Übertritts-, Mischnachlisten, Zivilstandsregister aus Herzogt. Warschauer Zeit, Gründungs- und andere ältere Urkunden, Lüden in den Kirchenbüchern usw. Hoffentlich gelingt es auf diesem Wege, endlich ein für die Familienforschung wichtiges allgemeines Verzeichnis zustande zu bringen, in dem nur wenige Lücken klaffen. Das Erreichen eines solchen Zuges im eigenen Interesse der Geistlichen, da dann die Belästigung mit zwecklosen Anfragen, wie sie so oft einlaufen — da der Antragsteller nicht weiß, seit wann überhaupt Kirchenbücher der betreffenden Art vorliegen usw. — fortfallen könnte. Die kleine, hier erbetene Mühe würde sich also für die Zukunft rücklich bezahlt machen.

Das gleiche gilt nun auch für die katholischen Geistlichen, die ja nicht nur Anfragen von ihren Glaubensgenossen erhalten sondern angesichts der Tatsache, dass früher auch evangelische Bewohner bis vor rd. hundert Jahren in Galizien bis in die siebziger Jahre des 19. Jahrhunderts Amtshandlungen von ihnen vollziehen und eintragen ließen, wenn das evangelische Pfarramt zu weit war oder aus ähnlichen Gründen auch von evangelischer Seite. Da neuerdings auch schon einige Berufstände in Polen auf den Abstammungsnachweis hindringen und der Sinn für Familienforschung unter den Polen auch schon langsam über die Adelsangehörigen hinauszugehen beginnt (vgl. die von der St. Adalbert-Buchhandlung in Posen herausgebrachten „Drzewa rodowe“), werden diese Zusammenstellungen



Sauerkraut, Fischgerichte und alle anderen Fastenspeisen schmecken kräftiger und würziger bei Zugabe von Knorr - Fleischbrühwürfel. Stange = 3 Würfel nur 0.20.

delschohn (Italienische Sinfonie). Die Solisten T. Szulc und D. Danczowski spielen mit Orchesterbegleitung das Doppelkonzert von Brahms für Geige und Cello.

### Verband deutscher Katholiken

Die Posener Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken hielt am vergangenen Sonntag in ihrem Heim die fällige Monatsversammlung ab. Die Versammlung erfreute sich eines guten Besuches. Nach dem allgemeinen Lied „Die Papstthymne“ erfolgte die Be-

**IWONICZ-ZDRÓJ** Ermäßigte Kuren schon vom 1. Mai zu 153 — Pauschalpreis 1. 3 Wochen. Geheizte Zimmer. Verlangen Sie Prospekte!

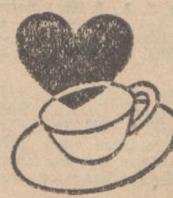
grüßung durch den Vorsitzenden, der in seiner Ansprache auf die 15jährige Regierungszeit des Papstes kurz hinwies. Darauf hielt Domher Prof. Dr. Steuer einen Vortrag über den Apostel Paulus und dessen Bedeutung. Im Verlauf seiner Ausführungen schilderte der Redner die Jugend und Bekhrung des Apostels, seine ersten Schritte als Verkünder des Evangeliums und den weiteren Lebensweg bis zum Tode. Nach dem allgemeinen Lied „O Haupt voll Blut und Wunden“ wurde die Sitzung vom Vorsitzenden mit der Bekanntgabe der nächsten Versammlung geschlossen.

**EWIUCH, Kirche (Ogrodowa).** Freitag (heute), 7.30 Uhr: Posaßansandacht (Gemeindehaus). Dr. Hoffmann. Sonntag, 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11.30 Uhr: Kindergottesdienst. Derselbe. Der Posaßgottesdienst in Glinka Duchowny fällt aus. Donnerstag, 8.15 Uhr: Männerchor. Freitag, 3.30 Uhr: Frauenverein. 7.30 Uhr: Posaßansandacht (Gemeindehaus). Dr. Hoffmann.

früher oder später doch einmal nötig werden. Für die alte Provinz Westpreußen hat Mag. Bär in seiner Veröffentlichung schon die katholischen Kirchenbücher mitbehandelt infolge der zustimmenden Haltung des damaligen Bischofs von Kulm, während der Posener-Gniezener Erzbischof nicht auf die Anregung eingegangen war, so dass wir für dieses Gebiet nur die lückenhaften und nur eine Jahreszahl insgesamt bringenden Angaben in J. Lukaszewicz: „Krótki opis historyczny kościołów parafialnych w dawnej diecezji poznańskiej“ (Posen 1858 ff.) haben, während zum Beispiel Tarnów in einem Diözesanjahrbuch die Angaben bringt und Schleiden ein Gegenstück zu Bär in S. Jungnick und G. Eberleins Werk: „Die Kirchenbücher Schlesiens beider Bekenntnisse“ (Breslau 1902), das übrigens neu bearbeitet wird, besitzt. Es ist nicht einzusehen, weshalb Posen und viele andere Sprengel darin im Rückstand bleiben sollen.

Wenn, was vorauszusehen ist, die kirchlichen Stellen nicht geneigt sein werden, diese Zusammenstellung zusammen mit unserer geplanten erscheinen zu lassen, so könnte doch die Polnische Heraldik oder die Polnische Historische Gesellschaft die Angelegenheit in die Hand nehmen, oder aber, wenn auch diese es nicht tun, könnten die einzelnen Sprengel nach dem Muster von Tarnów versuchen und die Kirchenbücherlisten für ihr kirchliches Jahrbuch zusammenstellen lassen. Sie würden damit zugleich die Geistlichen auf eine pflichtige Behandlung der Befände der Kirchenarchive hinweisen, mit der es nicht überall gleich gut steht.

An neuen Sippenschriften nennen wir: Für Oberschlesien Bruno Iwan-Tarnowicz (Tarnowskie Góry, ul. Ks. Wajda 57), für Polen Otto Graßsch-Punk (Poniec, pow. Gostyn), Letzterer sucht Geburtsort Karl Meyer 4. 8. 1844, desgl. Fran. Marie Klem, Charzowo, p. Kiszkowo, von Christoph Busse 11. 10. 1815, Frau Margot Bertram, Ostromo Szlach., pow. Wrześni, von Mühlbaummeister Peter Bogi oder J. Georg Bog(i)e, der 1785 Anna Gaedel, geb. Schenkel bei Pudewitz heiratet, Red. Erich Eichmann, Lódz, „Freie Presse“ Samuel E. um 1736, gest. 1807 in Wielogla bei Grodzic, sowie Trauung mit Anna Ros. Schulz (1798 Sohn); Pf. Cornelius Witkowo, geb. und Trauung (um 1830) von Christoph Dauß (1832 aus 2. Ehe mit Elis. Scholta, geb. Dunke, Sohn), vorher Gutspächter bei Nakel; Lehrer und Pf. Willy Westphal, Drosendorf 6. Berlin, Kreuznenerstr. 26, sucht Tod Gust. Fried. Lauter, geb. 1808, der mit seiner Frau Marie Fried. Heinrich 1874 nach Rothenburg a. D. zieht; Prof. Dr. W. Schöber, Frankfurt, sucht gest. 1896 wo stirbt, weiter Schneider Gottfr. Jungfer und Frau Barb. Deinert, die 1720 in Fr. Sohn Gottfr. Barb. Deinert, geb. Dan. Brause um 1891, gest. 1770 in Bojanowo, Joh. Schaeblin (Schäbel) 1654, gest. 1728, Friedr. Schönwitz 1660, gest. 1731, Anna Elis. Janowska 1808, gest. 1736, alle in Boj.; Dr. A. Lüttermann, Posen, Działdow 10, geb. Ludw. Bernicki, Warka 10. 3. 1814, gest. Mogilno, und seines Vaters Joh. Sam. W. um 1789, und Namenträger W., geb. Joh. Gottl. Jenke um 1785, Eltern Franz Heinr. 3. und Anna Dor. Häf.; Pf. Wenher, Murowana Goślina, geb. Peter und Christian Sommerfeld um 1760 und 1775; Bankdir. Wilh. Stahlke-Lissa (Leszno, M. Piastostiego 39), Namenträger Stahlke/Lissa in Pommerellen; Referent Eberh. Schirks, Berlin-Schmargendorf, Kolberger Platz 1, desgl. Kuror. Kurrhahn (Kurhahn) in Os. Froeter und Burakowski (um Radom und Ciepielów vor kommend).



# Sind Sie nervös? Schlafen Sie schlecht? ... KAFFEE HAG trinken! Er ist coffeinfrei!

## Die Unterschlagungen eines Posener Gerichtsbeamten

Wie wir bereits gestern meldeten, sind im Posener Bezirkgericht — also nicht im Burggericht, wie es ursprünglich hieß — Veruntreuungen aufgedeckt worden, die der 31jährige Beamte Marian Rydlewski begangen hat, als er Kassenführer war. Die Veruntreuungen fallen in die Zeit von 1930 bis 1934. Rydlewski wurde am Montag verhaftet und zugleich seiner Amtstätigkeit enthoben. Am Dienstag und Mittwoch erfolgte seine Vernehmung durch den Staatsanwalt. Dabei hat sich der Verhaftete zur Veruntreuung von 50 000 Zl. bei der Abhebung von PKO-Geldern bekannt. Für das unterschlagene Geld ließ er sich, als er im Jahre 1934 auf den Posten eines Sekretärs versetzt worden war, in der ul. Witkowska ein Haus bauen.

## Stiftungsfest der Jungmänner

Der Evangelische Verein junger Männer veranstaltet am Sonntag Lätere, dem 7. März, sein 51. Jahrestag. Das Programm sieht außer dem Festgottesdienst in der Paulikirche, bei dem Pastor Brummack die Festpredigt hält, einen Festabend vor, der im großen Saale des Vereinshauses um 5 Uhr nachmittags stattfindet. Dieser Festabend, der neben der Festansprache gemeinsame Lieder, Polkaumchorvorträge, Gedichte und vor allem ein Evangelienspiel "Der Schuldner" umfasst, wird am Montag um 7½ Uhr abends unverkürzt wiederholt. Die Kartenausgabe erfolgt in der Zeit von 3–8 Uhr in der Kanzlei des Vereins.

## Wochenmarktbericht

Der heutige Wochenmarkt lieferte ein reichliches Warenangebot zu wenig veränderten Preisen. Nur Eier sind wesentlich billiger geworden. Für das Pfund Tischbutter verlangte man 1.60–1.70, für Landbutter 1.30. Weißfleisch 30–35, Sahnetäte 60, Milch 18, Sahne pro Viertelliter 30–38, für die Mandel Eier verlangte man 1.20–1.30. — Auf dem Fleischmarkt waren die Durchschnittspreise kaum verändert und betragen für Schweinefleisch 70–100, Rindfleisch 70–100, Kalbfleisch 70–120, Hammelfleisch 70–100, Kalbsleber 1.20, Schweine- und Rinderleber 40–80, Wurstschmalz 60, roher Speck 80–85, Räucherspeck 1.00, Schmalz 1.10, Gehäuse 60–90. — Den Geflügelhändlern zählte man für Hühner 1.80–4, Enten 2.50–6, Gänse 3.80–8, Puten 3.50–7, Perlhühner 2–3, Tauben das Paar 80–1.40, Kaninchen 80–2.50. — An den Gemüse- und Obstständen verlangte man für Mohrrüben 10, Zwiebeln 10, rote Rüben 2 Pfd. 15, Rettiche 20, Kartoffeln 4, Salatkartoffeln 10, Schwarzwurzeln 30, Rosenkohl 50–60, Grünkohl 20–30, Rottkohl pro Kopf 15–20, Weißkohl 10–30, Wirsingkohl 15–30, Spinat 80, Wruken 2 Pfd. 15, Kohlrabi 15–20, Salat das Köpfchen 15–25, Rhabarber d. Pfd. 45–50, Feigen 1.00, Backobst 90–1.30, Suppengrün 5–10, Kürtis 10, Meerrettich 10, Apfelsinen 10–10, Zitronen 15–18, Mandarinen 20 bis 30, Birnen 50–60, Apfels 20–70, Mohn 40, Plaumenmus 70, getr. Apfels ¼ Pfd. 30, Sauerkraut 15, Erdbeeren 20–35, Bohnen 20–35, saure Gurken 5–15, Walnüsse 1.00, Bananen 30 bis 45, Moosebeeren 50, Sauerkraut p. d. Bd. 15 gr. Petersilie, Schnittlauch je 10. — Der Wochenmarkt lieferte Rechte zum Preise von 1.30 bis 1.40 Pfd., tote Ware 1.20, Schleie 1.30–1.40, Karpfen 1.20, Barsche 50–1.00, Bleie 80–1.00, Dorsch 60, Stockfisch 80–85, Weißfische 35–70, Karpfen 60–90, Zander 1.80–2.40, grüne Heringe 30–45, Salzheringe 10–15 d. Stück. Räucherfische wurden in größerer Menge angeboten. — Auch der Blumenmarkt war reich bestückt.

## Aus Posen und Pommerellen

### Lissa

z. Ihren 85. Geburtstag begeht am kommenden Sonntag, dem 7. März, eine alte Lissauer Bürgerin, Frau Auguste Pfeiffer. Die Jubilarin ist verhältnismäßig noch sehr rüstig. Im vergangenen Jahre ist sie erblindet, jedoch hat eine glücklich durchgeführte Operation durch

## Film-Besprechungen

Stone: "Reiseprüfung"

Wer das Bühnenstück des Ungarn József, das dem Film zugrunde liegt, gesehen hat, wird bald den Unterschied merken. Dort haben wir die nicht immer oder wenig gelungene Absicht der psychologischen Charakterzeichnung, wobei noch der Verfasser unbedenklich die konventionelle Lüge zur Grundlage des Lebens erheben wollte. In der freien Verfilmung der Amerikaner wurde eine romanhaften Geschichte daraus, die auf tiefer Problematik verzichtet und zu einem glücklichen Ausgang führt. Die aus Frankreich herangeholte Simone Simon und ihr Partner Herbert Marshall stehen im Mittelpunkt der Handlung, die von dem Wege einer seltsamen Liebe erzählt.

jr.

## Sport vom Tage

### Sportstudien gegen D. S. C.

Am Sonntag, dem 7. d. Mts., treten um 14 Uhr in der Sokół-Halle die D. S. C.-Leichtathleten zu ihrem dritten Kampf an. Dieses Mal sind sie nicht die Gastgeber, sondern werden auf Grund ihrer bisherigen Erfolge von dem Nachwuchs des Polenmeisters, dem A. Z. S., herausgefordert. Den jungen polnischen Sportstudenten dürfte es nicht leicht fallen, vor den in guter Form befindlichen D. S. C.-Kämpfern die Kampfbahn siegreich zu verlassen.

### Polens Eishockeyspieler in Amsterdam und Hamburg

Die polnische Eishockeymannschaft, die an den Eishockeyweltmeisterschaften in London teilgenommen hat, trug nach ihrem verlorenen Brüsseler Spiel zwei Kämpfe in Amsterdam

Dr. Welke ihr das Augenlicht wiedergegeben, so daß sie jetzt wieder die Zeitung lesen kann. Frau Pfeiffer ist seit 42 Jahren in Lissa und verbringt ihren Lebensabend bei ihrem Sohne, Gärtnermeister Max Pfeiffer. Für ihren weiteren Lebensabend wünschen wir ihr als treuer Leserin unseres Blattes das Beste.

### Neutomischel

hü. Kundgebung des Deutschen Wohlfahrtsdienstes. Am Sonntag, dem 28. Februar, hält Herr Pastor Wiegert aus Rotenburg einen Werbevortrag für die Deutsche Not hilfe im Saale der Fran. Reiche in Kirchplatz-Borut ab. Der große geräumige Saal war bis zum letzten Platz gefüllt. Herr Pastor Kading aus Jabłone trug mit seinen jungen Leuten ein Laienspiel vor "Die Bürger von Calais". Zum Besten der Not hilfe wurden Kohlenabzügen verlaufen, welche arbeitslose Volksgenossen aus Oberschlesien angefertigt hatten.

### Wollstein

\* Straße wegen Beamtenbeleidigung. Wegen Beleidigung eines Beamten der Grenzpolizei wurde der Landwirt S. P. aus Jaźnica zu 4 Wochen Arrest verurteilt. P. verweigerte einem diensthabenden Beamten der Grenzpolizei den Übergang über sein Feld und beleidigte ihn dabei schwer. Es seien alle an der Landesgrenze wohnenden Landwirte bei dieser Gelegenheit darauf aufmerksam gemacht, daß diensttuende Beamten der Grenzpolizei der Durchgang über Gehöft und Feld nicht verweigert werden darf.

### Krotoschin

# Tod am Galgen. Vor etwa einem Jahre wurden die Eheleute Gapich das Opfer ruchloser Raubmörder. Nachdem ein Bandit bei einem weiteren Verbrechen durch die Polizei erschossen wurde, erhielt nun der zweite, Marian Bialowski, seine gerechte Strafe; er wurde in der Nacht zum Sonntag in Posen durch den Strang hingerichtet.

# Zwangsversteigerung. Am 2. April, vorm. 11.30 Uhr wird im hiesigen Gericht das Hotel "Der Weiße Adler" im Schätzungspreise von 116 083,96 Zl. versteigert. Die Tasse beträgt 77,390 Zl.

### Kempen

nk. Beschlüsse der Stadtverordneten. Der Vorschlag für 1937/38 beläuft sich in Einnahme und Ausgabe auf 496 300 Zl. Hierzu kommen noch außerordentliche Einnahmen und Ausgaben von 45 500 Zl., ferner die Vorschläge für die Kreiskrankenhäuser in Kempen mit 48 400 und Schildberg mit 31 600 Zl. Es wurde beschlossen, einen Zufluss zur Grundsteuer, Einkommen- und Wegesteuer zu erheben. Auch wurde ein neuer Tarif für die Kreiskrankenhäuser wie folgt festgesetzt: Tagespreis für die 3. Klasse 4,50, für die 2. Klasse 6,50 Zl.; in der Chirurgischen Abteilung für die 3. Klasse 5,40, für die 2. Klasse 50 Zl.; für die Abteilung ansteckende Krankheiten für die 3. Klasse 4, für die 2. Klasse 5,50 Zloty; für Kinder unter 14 Jahren werden 75 Prozent dieser Preise erhoben.

nk. Der Kreisausschuß beschloß: 1. kurzfristige Kredite bis zu 500 000 Zl. für die Kreissparasse aufzunehmen; 2. das Gelände links vom Flüsschen (1,27,90 Hektar) für 3897 Zl. an die Stadt zu verkaufen; auf diesem Gelände soll die neue

### Schlafbedürfnis ein Warnungs-Signal

Schlafbedürfnis ist die natürliche Auflösung müder Nerven. Jede künstliche Beseitigung der Müdigkeit muß auf die Dauer schaden. Der coffeinfreie Kaffee Hag ist für Ihre Gesundheit so wichtig, weil er tiefen ruhigen Schlaf gewährt und die Nerven stärkt. Im Wortschatz läßt dieser feinste, echte Bohnenkaffee nichts entbehren.

R. 767.

gegen die dortige Mannschaft der "Blue Six" aus und gewann beide Spiele 4:0 und 7:0. Am Donnerstag abend fand in Hamburg vor 8000 Zuschauern ein Städtewettkampf Warschau—Hamburg statt, der einen unentschiedenen Ausgang nahm. Es gelang keiner der beiden Mannschaften, ein Tor zu erzielen.

### Tarlowksi besiegt den Meister Italiens

Am Mittwoch, dem zweiten Tage des internationalen Tennisturniers in Mentone, trugen die polnischen Teilnehmer eine Reihe von Siegen davon. Zur Besserung ihrer Form hatte offenbar die Teilnahme am Turnier in Monte Carlo beigetragen. Alle polnischen Teilnehmer gelangten ohne weiteres in die dritte Runde, wo bei der Sieg Tarlowkis über den italienischen Meister Palmieri die größte Sensation des Tages darstellte. Er schlug den Italiener 6:4, 2:6, 6:3

### Gdingen

= Tragischer Ausgang einer Zehnpfennigerei. In der Bar „Corso“ in der ul. Morza 13 vergnügten sich in der Nacht zwei Marinesoldaten. Als sie das Lokal, ohne die Zeche bezahlt zu haben, verlassen wollten, nahm der Inhaber des Lokals dem einen Soldaten die Mütze vom Kopf und forderte ihn zur Begleichung der Schulden auf. Bei den darauffolgenden Auseinandersetzungen zog plötzlich der eine Soldat seinen Dolch und stach ihn dem Barbesitzer Jan Gromczik in die Brust, worauf dieser tödlich getroffen zu Boden stürzte. Als die Soldaten die Folgen sahen, ergingen sie die Flucht. Den zum Tatort gerufenen Gendarmen wurden die Täter genau beschrieben, so daß diese in kurzer Zeit ausfindig gemacht und verhaftet werden konnten.

### Weichsel überflutet Dörfer

Aus dem Kreise Schlesien am Unterlauf der Weichsel kommen die ersten Alarmnachrichten über das diesjährige Hochwasser. In dieser Gegend hat sich ein Eisgang von 6 Kilometer Länge und mehr als 5 Meter Höhe gebildet, so daß die Weichsel über die Ufer getreten ist und das Land weit und breit überflutet hat.

Die Stauung hat sich in der Nähe von Kołomia gebildet. Einiges weiter unterhalb hat sich der Wasserstand auf über 5 Meter erhöht, während der Strom im übrigen Lauf kaum 2 Meter hat. Zwischen Gemeinden, Treptow und Grabowek, stehen ganz unter Wasser. Mehrere Dörfer haben bereits geräumt werden müssen. Man hat alle Vorbereitungen getroffen, um die Bevölkerung auch weiterer Dörfer vor Lebensgefahr zu schützen. Vor allem aber sind starke militärische Abteilungen eingeföhrt worden, um die gesetzten Eismassen zu sprengen.

### Hochwasser bei Bromberg

Bei Bromberg ist der Wasserstand der Weichsel auf 6,30 Meter angestiegen und liegt damit 4 Meter über den Normalstand, so daß eine ernsthafte Hochwassergefahr besteht.

### Raubmord in Warschau

In der ul. Hrubieszowska wurde in der Wohnung des Kaufmanns Choiński eine furchtbare Bluttat begangen. Die Frau des Kaufmanns wurde durch Revolverschläge auf der Stelle getötet, während Choiński schwer verletzt worden ist. Das Dienstmädchen wurde von den Tätern auf bestialische Weise erstochen.

Nach Geschäftsschluß klopften zwei Männer, von denen der eine ein Bekannter war, an das Fenster der Wohnung und begehrten Einlaß. Choiński öffnete und lud die beiden zum Abendbrot ein. Nach dem Essen blieb man noch einige Stunden zusammen, als plötzlich die Gäste die Revolver zogen und die Frau des Kaufmanns niederschossen. Der Kaufmann selbst erhielt vier Schüsse in die Schulter und brach schwerverletzt zusammen. Im Glauben, daß ihre Gastgeber für immer unschädlich gemacht waren, drangen sie nun zur Küche vor, in dem sich das Dienstmädchen verbarrikadiert hatte. Es gelang ihnen, die Hindernisse zu beseitigen. Da ihre Revolvermunition verschossen war, griffen sie zu einem Messer aus dem Haushalt und schnitten dem Dienstmädchen die Kehle durch. Inzwischen war es Choiński trotz seiner Verletzungen gelungen, aus dem Fenster zu springen und Hilfe herbeizuholen. Die Mörder gaben das Blutbad der Wohnung auf und flüchteten, wurden aber von der Polizei gefasst.

### Wichtig für die Hausfrau

Es gibt viele Speisen, die den eigentlichen Geschmack nur in Verbindung mit Fleisch erhalten. Nicht immer und gerade jetzt in der Fastenzeit wird Fleisch im Haushalt verwendet, weshalb es der Hausfrau auch nicht möglich ist, die Speisen so zuzubereiten, daß sie mit Genuss gegessen werden können. In solchen Fällen bedienen Knorr-Fleischbrühwürfel eine große Aushilfe, da sich diese nicht nur zur Herstellung einer besonders schmackhaften Fleischbrühe eignen, sondern auch zum Verbessern vieler Gerichte, wie schwache Brühen, Suppen, Gemüse, Sauerkohl und vieles andere, mit Erfolg verwendbar werden können. Sehr praktisch für die Hausfrau ist die Touristenpackung mit 12 Würfeln Inhalt, die in jedem Geschäft für 0,80 pro Stück zu erhalten ist. Beim Einkauf achtet man aber auf die gelbbraune Packung und den Namenszug Knorr. Das Zeichen Knorr bürgt für erstklassige Qualität. Was Knorr bringt — ist gut!

R. 768.

### Birnbaum

hs. Wildschuß. Das Starjtwo gibt bekannt, daß bei Frost und Schnee Rebhühner, Hasen und Hirsche zu ihrem Schutz und auf Futtersuche sich in Schöber, hinter Umzäunungen von einzeln stehenden Gehöften oder deren Nähe befinden, wo sie von den Besitzern oder Wilderern mit Schlingen oder ähnlichen Geräten gefangen werden. Diese Wildtiererei wird mit einer Geldstrafe bis zu 500 Zloty oder Haft bis zu 6 Wochen bestraft. Gleichzeitig wird daran erinnert, daß es verboten ist, 10 Tage nach Beginn der Schonzeit jedes Wildbret zu versenden, zu kaufen, zu verkaufen, Kelle zu veräußern und in Speisewirtschaften zuzubereiten bzw. zu verabreichen.

hs. Die Zahl der registrierten Arbeitslosen betrug am 20. Februar d. J. in unserer Stadt 386 Personen gegen 393 am 20. Januar d. J.

Vom Rückenweh bereit Sie die tiefgehende Wärmewirkung des Pilsziner Schlammes. Für Haussuren als gebrauchstürtige „Gamma“ Komprese in jeder Apotheke zu haben. 30mal verwendbar. Inf.: Biuro Pilszany, Ciechanow V/12.

## Ein Dokument aus alter Zeit

In den Alten der Neukolonie Friedrichshorst befindet sich das folgende alte Dokument aus dem Jahre 1818:

„Zwischen der Schulsocietät Friedrichshorst und dem Schullehrer Christian Mieske wurde unter heutigem Data ein richtiger und nicht widerruflicher Schulvertrag geschlossen und festgesetzt wie folgt: Der Schullehrer verspricht, seine Pflichten, die ihm als ein rechtmäßiger Lehrer obliegen, treulich zu erfüllen, so daß die Gemeinde damit zufrieden sein soll. Dagegen macht sich die Gemeinde verbindlich, dem Schullehrer für seine Bemühungen folgendes Gehalt zu verabreichen: Vors erste Wiese und Gartenland 30 Magdeburger Morgen, zweitens zum Neujahrsgehen vom Dorfe fünf gute Gulden, vor eine Leiche zu beerdigen und zu dichten sieben gute Gulden, vor eine Hochzeit zu bitten ein Tuch oder sechs gute Gulden, vor ein Schulkind von der Bibel bis zur Bibel wöchentlich 6 Pfennige, vor eins was schreiben lernt, 9 Pfennige, vor einen Brief zu schreiben ein guten Gulden, vor ein Aufgebot 3 gute Gulden, auch aufs Jahr 6 Klafer Holz, welches von der Gemeinde auch unentgeltlich angefahren werden muß. Der Schullehrer muß auch die drei Gräben im Stand halten sowie die anderen Nachbarn als Kopfgraben und die 2 Dammgräben vor der Tür. Auch so viel Dünger wie er vorsieht, wenn er zuzieht, muß er bei seinem etwaigen Abzug wieder lassen und wenn zum Fall an dem Schulhause sollte was gebaut werden, so muß der Schullehrer handlängen, d. h. 1 oder 2 Tage. Da man sonst weiter nichts zu bemerken sandt, so wurde dieser Vertrag vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. So

geschehen Friedrichshorst, den 6. Dezember 1818. Nachträglich wird noch bemerkt, daß die Jahreszeit auf Maria Verkündigung künftigen Jahres anfängt. Mieske. Schullehrer.“

Von Seiten der Gemeinde ist das Dokument von Schulz, Fritz als Zeuge und Christian Trude als Dorfgeschworener unterzeichnet, die beide Kreuze unter das Dokument gesetzt haben, da sie wahrscheinlich nicht schreiben konnten.

## Schmeling wird Bra dorf zum Kampf zwingen

Max Schmeling erklärte in einem telefonischen Gespräch, daß er am 3. Juni im Madison Square Garden sein werde, um mit Braddock zu kämpfen. Wenn nicht mit den Fäusten, dann mit dem Gesetz. „Ich werde alles tun, was in meiner Macht steht, um Braddock zum Kampf zu zwingen.“ Gegen macht sich die Gemeinde verbindlich, dem Schullehrer für seine Bemühungen folgendes Gehalt zu verabreichen: Vors erste Wiese und Gartenland 30 Magdeburger Morgen, zweitens zum Neujahrsgehen vom Dorfe fünf gute Gulden, vor eine Leiche zu beerdigen und zu dichten sieben gute Gulden, vor eine Hochzeit zu bitten ein Tuch oder sechs gute Gulden, vor ein Schulkind von der Bibel bis zur Bibel wöchentlich 6 Pfennige, vor eins was schreiben lernt, 9 Pfennige, vor einen Brief zu schreiben ein guten Gulden, vor ein Aufgebot 3 gute Gulden, auch aufs Jahr 6 Klafer Holz, welches von der Gemeinde auch unentgeltlich angefahren werden muß. Der Schullehrer muß auch die drei Gräben im Stand halten sowie die anderen Nachbarn als Kopfgraben und die 2 Dammgräben vor der Tür. Auch so viel Dünger wie er vorsieht, wenn er zuzieht, muß er bei seinem etwaigen Abzug wieder lassen und wenn zum Fall an dem Schulhause sollte was gebaut werden, so muß der Schullehrer handlängen, d. h. 1 oder 2 Tage. Da man sonst weiter nichts zu bemerken sandt, so wurde dieser Vertrag vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. So

## Sonjas Nach'olaerin

Im Beisein von 12 000 Zuschauern wurde am Dienstag abend im Londoner Empress-Stadion die Weltmeisterschaft im Kürschaufen für Frauen mit dem Kürschaufen abgeschlossen.

Nachdem unter großem Beifall das deutsche Weltmeisterpaar Maxie Herber-Bauer geehrt worden war, begann das Kürschaufen. Alle zwölf Bewerberinnen unterzogen sich dieser Prüfung. Überraschungen blieben aus und der Titel fiel an die Engländerin Cecilia Colledge, die würdige Nachfolgerin Sonja Henies. Fräulein Colledge ließ ihre Kür in gewohnter meisterhafter Weise, zeigte sehr genau, sprang fabelhaft sicher und stach ihre Gegnerinnen klar aus. In der Prüfung hatte sie rund 19 Punkte gegenüber ihrer Landsfrau Megan Taylor herausgeholt, und am Ende betrug der Vorsprung sogar mehr als 40 Punkte. Vini-

Anne Hulten hielt ihren dritten Platz, durch den sie beweist, daß sie noch immer zur allerersten Klasse zählt. Die beiden deutschen Läuferinnen hatten in diesem Klassenfeld einen schweren Stand; sie schlugen sich so gut wie sie konnten.

Das Ergebnis: 1. Cecilia Colledge (England) 2528,9 Punkte, 2 Megan Taylor (England) 2488,1, 3. Anni-Anne Hulten (Schweden) 2406,1. Hedy Stenius-Frankreich 2366,22. 5. Emmy Puzinger-Oesterreich 2353,0. 6. Hanne Niernburger-Oesterreich 2316,8. 7. Bel Jepson Turner-England 2286,0. 8. Gladys Jagger-England 2261,9. 9. Martha Mayehans-Deutschland 2191,5. 10. Angela Anderes-Schweiz 2187,2. 11. Victoria Lindpainter-Deutschland 2114,5. 12. Audrey Pepe-USA 2184,9 Punkte.

## Kirchliche Nachrichten

Die Kirchenkollekte am Sonntag, 4. 3., ist bestimmt für die kirchliche Arbeit der weiblichen Jugend. Kreuzkreise. Sonntag, 7. 3., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., nachm. 3 Uhr: Passionssandacht. Freitag, 12. 3., 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., nachm. 4.30 Uhr: Monatsversammlung der Frauenhilfe. Mittwoch, abends 7 Uhr: 5. Passionssandacht.

St. Petrikirche (Engl. Unitätsgemeinde). Sonntag, 8. 3., norm. 10 1/2 Uhr fällt der Gottesdienst aus.

St. Paulikirche. Sonntag, 7. 3., norm. 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., vorm. 10 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: 5. Passionssandacht in der Kirche. Heute Donnerstag, 11. 3., abends 8 Uhr: Mutterstunde. Dienstag, 12. 3., abends 8 Uhr: Kirchenchor.

St. Matthäikirche. Sonntag, 7. 3., vor 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Marienkirche. Sonntag, 7. 3., vor 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Jakobskirche. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Bartholomäus. Sonntag, 7. 3., vor 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Nikolai. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Stephan. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

St. Peter und Paul. Sonntag, 7. 3., 8.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 9. 3., abends 8 Uhr: Bibelstunde.

## Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 2. März 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

	Warschau 2. 3.	Lodz 2. 3.	Posen 2. 3.	Bromberg 2. 3.	Kattowitz 2. 3.	Krakau 2. 3.	Wilna 2. 3.	Lemberg 2. 3.	Lublin 2. 3.	Rowne 2. 3.
Einheitsweizen . . . . .	31.50—32.00	31.25—31.50	29.25—29.50	29.75—30.00	31.00—31.50	30.50—30.75	30.75—31.75	29.00—29.25	32.00—32.25	28.50—29.00
Sammelweizen . . . . .	31.00—31.50	31.00—31.25	—	—	30.50—31.00	29.75—30.00	29.25—30.25	28.25—28.50	30.25—30.75	27.50—28.00
Standarddrogen I . . . . .	24.75—25.00	25.25—25.50	23.75—24.00	25.00—25.25	25.50—26.00	25.25—25.50	24.25—42.75	23.50—23.75	24.25—24.75	22.50—23.00
Standardhafer I . . . . .	23.50—24.00	23.00—23.25	23.00—23.25	23.25—23.50	24.25—24.75	25.00—25.50	24.00—24.50	21.75—22.00	22.75—23.00	—
Sammelhafer . . . . .	22.25—22.75	—	—	—	23.50—24.25	23.00—23.50	22.75—23.25	20.75—21.25	21.50—21.75	21.00—21.50
Braugerste . . . . .	26.75—27.75	26.00—27.00	26.50—27.50	25.50—27.00	—	—	—	25.50—27.50	25.00	23.50—24.00
Mahlgerste . . . . .	24.75—25.25	22.00—23.50	24.75—25.50	23.50—24.00	24.50—25.50	24.25—27.00	—	23.00—23.25	22.25—22.50	22.50—22.75
Futtergerste . . . . .	23.25—23.75	—	—	22.25—22.50	23.25—23.50	24.00—24.50	23.75—24.25	—	22.00—22.25	—
Wicken . . . . .	22.50—23.50	—	—	—	22.00—23.50	25.00—26.00	21.00—25.00	20.75—21.75	20.50—21.00	20.00—21.00
Peluschen . . . . .	21.50—22.50	22.50—24.00	—	—	21.50—22.50	26.00—27.00	25.00—26.00	21.00—22.00	—	—
Viktoriaerbsen m. S. . . . .	29.00—31.00	27.00—30.00	21.50—25.00	22.00—25.00	29.00—30.00	30.00—33.00	—	26.00—27.00	26.00—26.50	29.00—30.00
Felderbsen m. S. . . . .	23.50—24.50	25.00—26.00	—	—	21.00—22.00	25.00—26.00	—	17.00—19.00	—	23.50—24.50
Winteraps . . . . .	62.00—63.00	65.00—66.00	59.00—60.00	58.00—60.00	—	—	—	61.00—62.00	60.00—61.00	58.00—60.00
Sommerrübsen . . . . .	56.50—57.50	—	—	—	—	—	—	54.00—55.00	50.00—51.00	52.00—53.00
Leinsamen . . . . .	53.00—54.00	—	—	54.00—57.00	55.00—58.00	—	53.00—54.00	51.50—52.50	56.00—57.00	52.00—53.00
Blaulupine . . . . .	14.75—15.25	—	—	12.75—13.75	13.00—14.00	16.75—17.25	16.75—17.00	16.00—16.50	14.50—15.00	10.50—11.00
Speisekartoffeln . . . . .	—	—	5.50—6.00	—	—	—	—	—	—	3.25—3.75
Weizenkleie grob . . . . .	18.50—19.00	16.75—17.00	17.75—18.25	18.25—18.50	17.00—17.50	—	—	16.25—16.50	16.50—17.00	16.50—17.00
Weizenkleie mittel . . . . .	17.50—18.00	16.50—16.75	17.00—17.50	17.50—18.00	16.75—17.25	17.00—17.50	17.00—17.50	15.75—16.00	16.00—16.25	15.00—15.75
Roggenkleie . . . . .	16.50—16.75	16.25—16.50	16.25—16.75	17.25—17.50	16.75—17.00	17.00—17.50	14.75—15.00	15.25—16.00	15.00—15.50	—
Leinkuchen . . . . .	28.00—28.50	25.00—26.00	27.50—27.75	27.00—27.50	29.50—29.70	27.50—28.00	—	25.50—26.00	—	24.00—25.00
Rapskuchen . . . . .	21.00—21.50	21.00—22.00	20.75—21.00	22.50—23.00	23.00—24.00	15.75—16.25	—	—	—	19.00—20.00
Sojaschrot . . . . .	—	—	—	—	—	30.00—31.00	29.50—30.50	—	—	—

## Die Wirtschafts- und Finanzlage Polens

In ihrem neuesten Monatsbericht stellt die Landeswirtschaftsbank die Wirtschafts- und Finanzlage Polens wie folgt dar:

Nach der Überwindung des Jahresultimos zeichnete sich der Geldmarkt im Januar durch eine erhebliche Besserung der Flüssigkeit aus, die gewöhnlich ein Zeichen der Wintermonate ist. Der Kreditbedarf war mit Rücksicht auf die in dieser Zeit normalen Beschränkungen der Bautätigkeit und der Investitionen sowie der zwischen saisonmässigen Verschlechterung des Beschäftigungsstandes geringer. Ausserdem fallen in den Monat Januar weniger Steuerzahlungsstermine.

Das Anwachsen der Flüssigkeit machte sich vor allem in einer erheblichen Zunahme der Einlagen bei den Finanzinstituten, sowie in einem starken Rückgang der Kreditsummen bei der Bank Polski bemerkbar. Ohne Einfluss blieb die Flüssigkeit am Geldmarkt, dagegen auf den Wertpapiermarkt, der weiterhin im Zeichen niedriger Umsätze bei allgemein sinkender Tendenz stand.

## Vom polnischen Getreidemarkt

Nach langer Preissteigerung ist an den polnischen Getreidemarkten für Brotgetreide eine Beruhigung und Abschwächung eingetreten. Das Angebot ist ungewöhnlich klein geworden, aber auch der grösste Teil der Händler hält sich vor neuen Käufern zurück. Die Preise für Roggen und Weizen sind im ganzen Lande um 1—2 % für den Doppelzentner gefallen. Die Abschwächung wird vor allem mit den rückläufigen Preisen für Brotgetreide am Weltmarkt und auch mit einer erheblichen Sättigung des Inlandsmarktes erklärt.

Ein weiterer Grund für die Abschwächung ist zweifellos die bevorstehende Aufhebung oder Senkung der Ausfuhrprämien ab 15. März, über deren Ausmass auch bis heute noch keine genauen Nachrichten vorliegen. Auch der Beschluss des Verbandes der Landwirtschaftskamern, der Regierung die Aufrechterhaltung der Ausfuhrsperrre für Roggen bis zur nächsten Ernte vorzuschlagen und die Ausfuhr nur dann wieder aufzunehmen, wenn die Getreidepreise einen gewissen Stand unterschreiten sollten, dürfte beruhigend auf die Preisentwicklung gewirkt haben.

Hafer bleibt nach einer kleinen Abschwächung von 25 gr an der Posener Getreidebörsen weiterhin fest. Mahlgerste ist sogar um 50 gr gestiegen. Braugerste, die wie schon in der Vorwoche berichtet, nur noch ganz vereinzelt angeboten wird, findet im Inlande noch zu guten Preisen Abnahme. Hingewiesen sei noch auf die feste Haltung von Oelsämereien und Hülsenfrüchten und die erhebliche Preissteigerung für Kraftfutter, die in einzelnen Fällen 60% erreicht. Am stärksten gestiegen sind die Preise für Roggenkleie, Weizenkleie und Oelkuchen. Die Preissteigerung für Kraftfutter steht jedoch in keinem Verhältnis zum gegenwärtigen Milchpreis. Daher flaut die Nachfrage nach Futtermitteln aller Art merklich ab, besonders wird Kleie wenig verlangt. Die Forderungen der Mühlen sind zwar immer noch hoch, jedoch ist anzunehmen, dass auch die Kleiepreise zurückgehen werden, wenn die Getreidepreise nachgeben. Hochweißhaltige Kraftfuttermittel wie Leinkuchen, Rapskuchen und Sojaschrot steigen laufend. Trotz der Warenknappheit konnte aber bei der mässigen Nachfrage der Bedarf noch voll gedeckt werden.

## Jahresbericht der Bank von Danzig

Der Aufsichtsrat der Bank von Danzig hielt am 27. 2. die Bilanzsitzung ab, in der der Präsident der Bank von Danzig, Dr. Schaefer, den Verwaltungsbericht des Vorstandes vorlegte. Der zu verteilende Reingewinn beträgt 303 000 Gulden (im Vorjahr 554 000). Der Generalverwaltung wird vorgeschlagen, wie im Vorjahr eine Dividende von 5% = 375 000 Gulden auszuschütten. Es ist demnach der Fonds für künftige Dividendenzahlung, der in der Bilanz mit rd. 538 000 Gulden ausgewiesen ist, mit einem Betrage von rd. 72 000 Gulden für die Dividendenzahlung heranzuziehen.

Infolge des geringen Angebots von Wechseln zum Diskont, sowie grösserer Rückzahlungen auf die zum Jahresschluss in Anspruch genommenen Kredite ist die Summe der von den Banken gewährten Kredite geringer geworden. Eine erhebliche Anspannung des Bedarfs an Betriebsmitteln zeigte sich im ostoberschlesischen Industriebezirk mit Rücksicht auf den hohen Stand der Erzeugung der Bergwerke und Hütten. Die Preissteigerung für Schrott und Erze, die aus dem Auslande eingeführt werden, steht im Zusammenhang mit der Reglementierung des Schrottsverkehrs und der allgemeinen Preissteigerung für Eisen und andere Metalle auf den Auslandsmärkten.

Die Kohlenförderung war höher als vor einem Jahr, denn der Absatz im Inlande zeigte eine erhebliche Besserung. Eine Zunahme der Erzeugung trat auch in der Eisen- und in der Zinkindustrie ein und verursachte eine Erhöhung der Förderung von inländischen Erzen. Der Eisenabsatz am Binnenmarkt verzeichnet einen ständig wachsenden Umfang, wobei die Zunahme ziemlich bedeutend ist. Die Erdölförderung ist fast unverändert geblieben. Lediglich in der Verarbeitung von Erdöl ist eine kleine Steigerung zu verzeichnen.

In der Textilindustrie ist eine Erhöhung des Beschäftigungsstandes eingetreten. Die Frühjahrs- und Sommersaison dürfte sich günstig gestalten. Infolgedessen verstärkte sich auch der Bedarf an einigen chemischen Erzeugnissen, hauptsächlich an Kunstseide und an Farbstoffen. Ein Rückgang der Beschäftigung in der Zwischensaison trat dagegen im Baugewerbe und in der Industrie der Steine und Erden, in weniger

ausgeprägtem Umfange auch in einigen Zweigen der metallverarbeitenden Industrie ein. Schwächer arbeitete auch die Lebensmittelindustrie.

Der allgemeine Index der polnischen Industrieerzeugung — berechnet vom Warschauer Institut für Konjunktur- und Preisforschung — erhöhte sich im Januar d. J. auf 80 (Grundlage 1928 gleich 100). Er war infolgedessen um über 3 Punkte höher als im Dezember 1936 und um fast 19 Punkte höher als im Januar 1936.

Der seit November in Erscheinung tretende saisonbedingte Rückgang der Zahl der in der verarbeitenden Industrie beschäftigten Arbeiter ist im Januar nur noch in geringerem Massse hervorgetreten. Die Zahl der registrierten Arbeitslosen in Polen überschritt Ende Januar 1937 den Vorjahresstand, im Februar jedoch zeigte sich ein erheblich schwächeres Anwachsen der Erwerbslosigkeit.

Die Marktlage für landwirtschaftliche Erzeugnisse erfuhr infolge der Preissteigerung für Getreide und der günstigen Ausfuhrbedingungen eine Besserung. Um einer übermässigen Ausfuhr des Brotgetreides entgegenzuwirken, ist die Ausfuhr von Roggen seit Mitte Januar eingestellt worden. Die Ausfuhr von Eiern, Fleisch und Schinken ging zurück. Erhöht hat sich indessen die Ausfuhr von Schlachtvieh, Bacons und Butter.

Die Steigerung der landwirtschaftlichen Ausfuhr hat zu einem Anwachsen des Gesamtwertes der Ausfuhr im Januar geführt, was zur Folge hatte, dass der Aktivsaldo der Außenhandelsumsätze grösser war als im Dezember vorigen Jahres. Die Summe der Handelsumsätze am Binnenmarkt erfuhr einen gewissen Rückgang. Hierauf haben teilweise die starken Fröste in der zweiten Hälfte des Monats Januar eingewirkt.

## Börsen und Märkte

### Posener Effekten-Börse

vom 5. März

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	53.75 G
grössere Posten . . . . .	52.00 B
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	45.00 G
8% Obligationen der Stadt Posen	—
1926	—
8% Obligationen der Stadt Posen	—
1927	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl.)	—
4½% umgestempelte Zlotv-Pfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	—
4½% Zlotv-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	46.50 G
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	40.50 G
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—
Bank Polski (100 zl) ohne Coupon	—
8% Div. 36 . . . . .	—
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zl)	—
Tendenz: behauptet . . . . .	—

### Warschauer Börse

# ≈ Posener Tageblatt ≈

Die Geburt eines gesunden  
Töchterchens  
zeigt in dankbarer Freude an  
Erich Degner u. Frau Matharina  
geb. Zakobelski  
Karlowice, den 4. März 1937.

Richtig zugepaßte  
Brillen und Kneiter  
vermitteln Ihnen klares und  
anstrengungloses Sehen.  
Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat u. lassen Sie sich eine  
gut passende Brille  
anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztlichen Gläserver-  
ordnungen. Genaueste Augenprüfung und gewissenhafte Fach-  
männische Brillenanpassung.

**H. Foerster Diplomoptiker**  
Poznan, ul. St. Rataczaka 35.

## Hüttenkoks

Prima Kohle, Briketts, Kleinhölz  
ab Lager prompt lieferbar

**R. Zipser, Brennmaterialien**

Poznan, ul. Przemysłowa 21.  
Tel. 7189. vorm. „Unitas“. Tel. 7189.

Latal Lichtaci — Auktionslotto  
Brunon Trzecak — Stary Rynek 46/47  
Bereiteter Tagot u. Auktionsator  
verkauft täglich 8—18 Uhr  
Wohnungseinrichtungen, komplette Zimmer Einzel-  
möbel, Teppiche, Kunstinstrumente, Heiz- und Kochöfen,  
Ladeneinrichtungen, verch. Ware aus Liquidationen.  
(Übernahme) Taxisierungen sowie Liquidationen von  
Wohnungen und Geschäften beim Auftraggeber bzw. au/  
Wunsch im eigenen Auktionslotto,

## Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen

Beste Ausführung — Solide Preise  
**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapejki 2. Telefon 3594.

Diplom - Landwirt  
oder  
Absolvent einer höhe-  
ren Landbauschule  
gesucht. Nur schriftliche  
Bewerbung mit Lebens-  
lauf u. Zeugnisabschrift  
an die:

Westpolnische  
Landw. Gesellschaft  
Poznań  
ul. Bielawa 16/17.

Ruhiges  
Frontzimmer  
zu vermieten.  
Matejki 7, W. 10.

**Belrat**  
In ein Industriegebiet  
in Pommerell, wird eb.  
Dame unter 30 Jahren  
mit Vermögen  
Eheheirat  
geboten. Versch. zu-  
gesichert. Bild unter 1821 an die  
Geschäftsstelle dieser Zeitg.  
Poznań 3 zu richten.

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10  
Stellungssuchte pro Wort ----- 5  
Offertengebühr für gesuchte Anzeigen 50

## Kleine Anzeigen

Bienenhonig  
dauernd lieferbar. Preis  
1 kg 3 zł.



**Wäschesstoffe**  
H. Schmelzefamp.  
Sedzivojevo, v.  
Podwajerki,  
pow. Wrzesnia.

**Schindeln**  
und Dachspälen hat  
preiswert jedes Quan-  
tum abzugeben.  
Berthold Hesse,  
Glinno, pow. N. Tomasz.

**Wickelkommode**  
gesucht. Offerten unter  
1815 an die Geschäftsst.  
dieser Zeitg. Poznań 3.

**J. Schubert**  
Leinenhaus  
und Wäschefabrik  
Poznan  
Hauptgeschäft:  
Stary Rynek 76  
gegenüb. d. Hauptwache  
Telefon 1008

Abteilung:  
**ulica Nowa 10**  
neben der Stadt-  
Sparkasse.  
Telefon 1758

**Wenn Sie**  
Kunstgegenstände  
wie Gemälde  
Teppiche  
Antike Möbel  
Altes Porzellan  
Fayencen engl.  
Münzen  
und ähnliche Dinge  
kaufen oder  
verkaufen  
wollen, dann wenden Sie  
sich vertrauenvoll an

**CONCORDIA**  
Sp. Ako.  
**POZNAŃ**  
Al. Marsz. Piłsudskiego 25  
Tel. 6105 — 6275

**Tiermarkt**  
Zwergdackel  
als Ostergeschenk!

2 rasante, rehbraune,  
½ Jahr alte Zwergdackel-  
hündinnen, reizende wach-  
same Tiern. Stück

25.— zł. Offerten unter  
1826 a. b. Geschäft. dieser

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Gesundheit**  
ist Reichtum!  
Deshalb empfehle ich  
bei **Harnsäure**,  
Nieren-, Blasenleiden,  
Rheumatismus,  
Gicht, Jochsias,  
Schlaflösigkeit  
den echten  
**Malte-Parana**.  
Tee stets frisch  
in der

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAN 1860  
ul. Rzeczypospolitej 6.  
Auf die Hausnummer  
achten!  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Caesar**